

法內航機一架 被獨行賊騎劫

要求電台播口訊否則炸毀飛機 乘客機員一零七人獲釋放

【法新社巴黎九日電】一架法國國內航線飛機，今日在巴黎附近被一名獨行賊騎劫。該名賊徒要求電台播出口訊，否則將炸毀飛機。乘客及機員一零七人，均獲釋放。

此架飛機係由巴黎飛往里昂，機上載有乘客及機員一零七人。該名賊徒在飛機起飛後，即乘機闖入機艙，並持槍威嚇乘客及機員。該名賊徒要求電台播出口訊，否則將炸毀飛機。乘客及機員一零七人，均獲釋放。

今日經港飛達加 交換被劫持人質

【美聯社東京九日電】日本航空公司一架飛機，今日由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質。

日專機載劫及囚犯 最後期限 再度延長

【美聯社東京九日電】日本專機今日載有劫持人質及囚犯，最後期限再度延長。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

日本政府向各國查問 那個國家收容赤軍

【美聯社東京九日電】日本政府今日向各國查問，那個國家收容赤軍。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

法國總理接連訪問美國蘇聯

【美聯社巴黎九日電】法國總理今日接連訪問美國及蘇聯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

中東和平前途荆棘重重

【美聯社開羅九日電】中東和平前途荆棘重重。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

達加機場平靜 人質疲倦沉睡

【美聯社孟買九日電】達加機場今日平靜，人質疲倦入睡。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

限制戰署性武器 美蘇仍然有歧見

【美聯社華盛頓九日電】限制戰署性武器，美蘇仍然有歧見。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

美發射衛星星 美蘇射擊星爆炸

【美聯社華盛頓九日電】美發射衛星星，美蘇射擊星爆炸。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。



期貨市場之功用及對沖買賣

期貨市場之功用及對沖買賣。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

王婆夫婦願意 死後捐出眼睛

王婆夫婦願意死後捐出眼睛。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

拳王衛冕 阿里成功

拳王衛冕，阿里成功。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

一瓶佳釀 值八千鎊

一瓶佳釀，值八千鎊。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

骨灰當作垃圾 此公亦睇得開

骨灰當作垃圾，此公亦睇得開。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

美國發明新藥物 根治血癌林巴癌

美國發明新藥物，根治血癌林巴癌。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

今日本報新聞精華

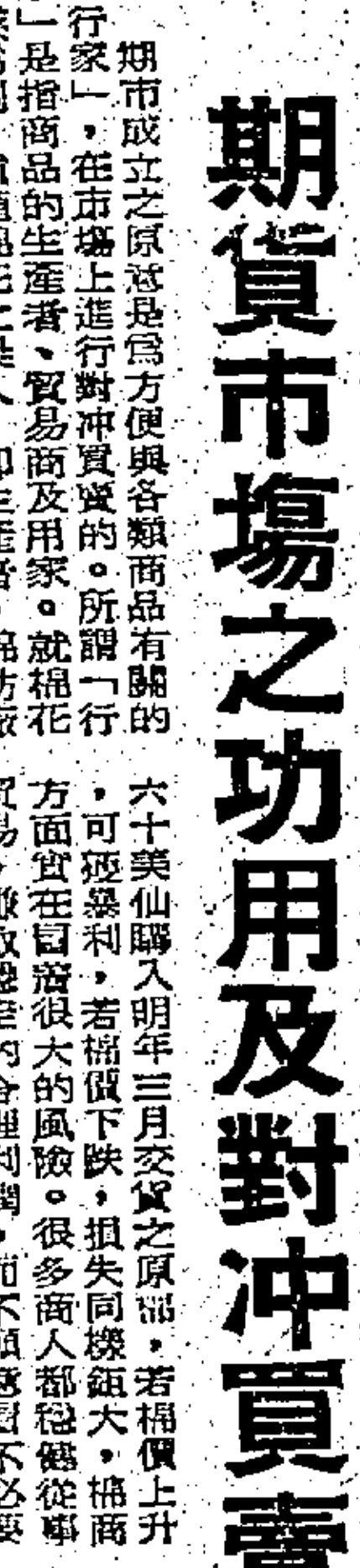
今日本報新聞精華。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

戰事將成爲 飢饉之原因

戰事將成爲飢饉之原因。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

國會議員 通過憲法

國會議員通過憲法。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。



美發射衛星星 美蘇射擊星爆炸

美發射衛星星，美蘇射擊星爆炸。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

限制戰署性武器 美蘇仍然有歧見

限制戰署性武器，美蘇仍然有歧見。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

達加機場平靜 人質疲倦沉睡

達加機場今日平靜，人質疲倦入睡。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

日本政府向各國查問 那個國家收容赤軍

日本政府今日向各國查問，那個國家收容赤軍。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

法國總理接連訪問美國蘇聯

法國總理今日接連訪問美國及蘇聯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

中東和平前途荆棘重重

中東和平前途荆棘重重。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

今日經港飛達加 交換被劫持人質

今日經港飛達加，交換被劫持人質。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

日專機載劫及囚犯 最後期限 再度延長

日專機今日載有劫持人質及囚犯，最後期限再度延長。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

被獨行賊騎劫 要求電台播口訊否則炸毀飛機 乘客機員一零七人獲釋放

被獨行賊騎劫，要求電台播口訊否則炸毀飛機。乘客機員一零七人獲釋放。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。該架飛機係由東京飛往加爾各答，機上載有被劫持人質及囚犯。

黃飛鴻 四大弟子

麗都 寶石 英塘 國泰 恒星 華聲 龍華

今晚午場

再推上座 乘功巨片

劉一帆 關品地 王開品 郭安那 魏合海

威震省港 真人真事

李錦坤 白彪 黃元申 梁小龍

虎爪一肉 份外傳神 招式兇猛 不宜兒童



萬國風流

天才風流生角：史劍域 吉士 荷藝熱情尤物：狄波拉 惹德 瑪茜 芭京 夏利琴 西士 金剛不壞身：史提夫 奧利華 全部皆派代：表人物上陣！

中學生畢業生 欲試雲雨情 橫掃全美四十 九洲，青春派 冠軍片！接連 三個月寶座冠 一億港元！

切實動感 天衣無縫 火彈爆震 搖床 全風早新 所片 球界已歌有中

言之有物，更勝「畢業生」！

分類廣告 每天式元

華僑晚報

合和實業有限公司

董事局主席報告書

本報以愉快的心情向各位股東報告：本集團截至一九七七年六月三十日止年度，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。本集團在過去一年中，在各方面均取得長足的進展，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。本集團在過去一年中，在各方面均取得長足的進展，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。

業務發展
於本年度內，本集團在各方面均取得長足的進展，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。本集團在過去一年中，在各方面均取得長足的進展，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。

附屬建築公司
本集團在過去一年中，在各方面均取得長足的進展，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。本集團在過去一年中，在各方面均取得長足的進展，在扣除稅項及少數股東權益後，每股派發股息三元六角，較一九七六年每股派發股息三元二角，增加百分之十五。

合和實業有限公司

召開股東週年大會通告

本公司定於一九七七年九月三十日（星期日）上午十時，假香港中環皇后大道中二二二號合和實業有限公司會議室，召開一九七七年股東週年大會，敬請各位股東屆時出席。

合和實業有限公司通告
本公司定於一九七七年九月三十日（星期日）上午十時，假香港中環皇后大道中二二二號合和實業有限公司會議室，召開一九七七年股東週年大會，敬請各位股東屆時出席。

中華電力有限公司

自由收銀站

啓者：自一九七七年十月一日起，用戶可在白田新九龍內地段五七一號本公司新設之收銀站繳交電費與電話費，及提出有關電費帳目之查詢。

兆祥大樓

西營盤朝光街兆祥坊1-7號
面向東南
兩梯三伙
地下旺舖
廿餘萬起

同發大廈

元朗媽廟道119&81地段
只餘旺舖數間
十五萬餘元起
歡迎參觀

全發大廈

紅磡山谷道5-13號
兩房一廳
十一萬餘起
地下旺舖
每呎四佰元

榮發大廈

香港北角春秧街114-120號
住宅十萬元起
兩梯四伙，戶戶單邊
兩房一廳，交通方便
旺舖祇餘兩間
(樓底高十七呎半)

宏光樓

牛頭角道
淘化大同舊址
盡覽維多利亞海及全港景

已有入伙紙 特平出售

小型洋樓 廳房皆窗 柚木地板 顏色浴缸

一廳三房：\$126,800起

旺舖只餘一間：776呎
平售\$429,400

商用二樓：
通酒樓，學校等
15,141呎
每呎只售\$282

源昌鮮果酒公司

九龍太子道一八四號地下
本公司總店於十月十六日遷往油麻地彌敦道三
八號地下(大華戲院附近)繼續營業如蒙惠顧
請移玉步 電話：K八五七三三三 八五八四七八

致利工業大廈

至灣柴灣角街T.W.I.L. 38地段
祇餘數單位，先到先得

建築期內付款辦法
先付定銀10%
建至十樓付10%
有入伙紙付10%
餘款70%
有入伙紙後
可分七年付款

面積由1057-2183呎任君選擇
預售期內，特價優待

至利投資有限公司
洽購處：九龍旺角登打士街56號
九龍辦事處：柏裕商業中心1318室
或地盤 電話：3-309962 3-309532
地盤辦事處：電話：12-435778

百美花園

九龍廣播道
馬可尼道六號
高級花園洋樓分層出售

中型單位五百餘呎售十七萬餘元起

複式單位千餘呎

萬國寶通財務公司提供十二年分期付款
月息八厘三三計 每萬元月供\$119.50
特價九五折 尚餘單位無多 勿失良機

怡華置業有限公司

官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)

年運天

特價95折優待

十年付款 平過交租

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

縱橫無柱
四正實用
伙樓簡單
貨運快捷
工源充足
欲購從速

海輝工業中心

沙田地王 置廠良機

十年付款 平過交租

縱橫無柱 四正實用 工源充足

下月入伙
每單位2,100餘呎

地盤電話：12-620430

華廈置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室 電話：5-229162-5

怡華置業有限公司

官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)

年運天

特價95折優待

十年付款 平過交租

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

縱橫無柱
四正實用
伙樓簡單
貨運快捷
工源充足
欲購從速

怡華置業有限公司

官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)

年運天

特價95折優待

十年付款 平過交租

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

縱橫無柱
四正實用
伙樓簡單
貨運快捷
工源充足
欲購從速

本港新聞

三警捕賊証告勒索案判決

法官用中文判詞 成為本港司法史上首創的一頁

判詞指出任何人士捏造證據供認是犯罪 身為警員用此手段應予嚴懲各囚五年

【本報訊】多倫多地方法院昨日對三名警員控以勒索案作出判決。法官在判詞中指出，任何人士捏造證據供認是犯罪，身為警員用此手段應予嚴懲。三名被告分別被判入獄五年。

這三名被告分別是：警員A、警員B及警員C。他們被控以在過去數月內，利用其警員身份，向多名市民勒索金錢。法官在判詞中指出，三名被告的行為，嚴重損害了警方的聲譽，並對市民的安全感造成了威脅。因此，法官決定對三名被告作出嚴懲。

英貨港四船員突中毒

三人死亡一痊癒返港 另二當地工人亦喪生

【本報訊】一艘由英國運往香港的貨輪，在駛抵香港前，船上的四名英國籍船員突然中毒。其中三人死亡，一人痊癒後返回香港。另外兩名當地工人亦在船上喪生。

據悉，這艘貨輪名為「英華」號，由英國倫敦開往香港。在駛抵香港前，船上的四名英國籍船員突然感到不適，隨後便失去了意識。船上的兩名當地工人也隨即中毒。船長在發現情況後，立即向香港海關報告，並請求派員協助。

毒藏內署警嫌涉 罪控認否員警

【本報訊】一名涉嫌在青洲英屬訓練學校內藏匿毒品，並被警方拘捕的警員，昨日在法庭上否認了控罪。該名警員表示，他並不知道毒品藏在那裡，並指責警方在搜查時沒有出示搜查令。

這名警員名為張某，現年三十五歲，是青洲英屬訓練學校的一名警員。他於上週被警方拘捕，並被控以藏匿毒品。在法庭上，張某表示，他並不知道毒品藏在那裡，並指責警方在搜查時沒有出示搜查令。他還表示，他已經向警方承認了藏匿毒品，但警方卻不承認。

在青年領袖訓練學校受訓中 副工程師張森之突死亡

【本報訊】一名在青洲英屬訓練學校受訓中的副工程師張森之，昨日在學校內突然死亡。據悉，張森之是在進行一項實驗時，因操作不當而導致死亡。

張森之現年三十二歲，是青洲英屬訓練學校的一名副工程師。他於上週開始在該校受訓。在受訓期間，他表現出色，並曾多次獲得嘉獎。然而，在昨日進行一項實驗時，他因操作不當而導致死亡。據悉，張森之是在進行一項高壓實驗時，因操作不當而導致死亡。

律政司已決定開庭研究 死者之父對死因有懷疑將聘律師到旁聽

【本報訊】律政司已決定開庭研究死者之父對死因有懷疑，死者之父表示，他將聘請律師到法庭旁聽，以確保死因得到公正的調查。

死者之父表示，他對死因感到懷疑，並認為警方在調查過程中存在隱瞞真相的行為。他還表示，他已經向警方提出過多次查詢，但都沒有得到滿意答覆。因此，他決定聘請律師到法庭旁聽，以確保死因得到公正的調查。

索勒格烟查搜警三年五囚判重

【本報訊】三名被控以在過去三年內，利用其警員身份，向多名市民勒索金錢的警員，昨日在法庭上被判入獄五年。這三名警員分別是：警員A、警員B及警員C。

這三名警員被控以在過去三年內，利用其警員身份，向多名市民勒索金錢。法官在判詞中指出，三名被告的行為，嚴重損害了警方的聲譽，並對市民的安全感造成了威脅。因此，法官決定對三名被告作出嚴懲。

申請出口填報失實 兩製衣廠分別被罰

【本報訊】兩家製衣廠因申請出口填報失實，昨日分別被罰款。這兩家製衣廠分別是：A廠及B廠。

這兩家製衣廠被控以在申請出口填報時，提供了虛假的資料。法官在判詞中指出，兩家製衣廠的行為，嚴重損害了國家的稅收，並對其他製衣廠造成了不公平的競爭。因此，法官決定對兩家製衣廠作出嚴懲。

在地盤內毆打記者 管工被控昨晨提堂

【本報訊】一名在建築工地內毆打記者的管工，昨日在法庭上被控以毆打他人。該名管工名為李某，現年三十五歲，是某建築公司的一名管工。

據悉，李某於上週在建築工地內毆打一名記者。該名記者在採訪時，被李某毆打。李某在毆打記者後，還試圖逃跑。警方在接到報警後，立即派員追捕，並最終將李某抓獲。

四男子非法用水 分別被重罰罰款

【本報訊】四名男子因非法用水，昨日分別被重罰罰款。這四名男子分別是：A、B、C及D。

這四名男子被控以在過去數月內，非法使用公共水源。法官在判詞中指出，四名被告的行為，嚴重損害了公共水源，並對其他市民造成了不公平的競爭。因此，法官決定對四名被告作出嚴懲。

移民：乘搭既方便又省錢路程前往美國

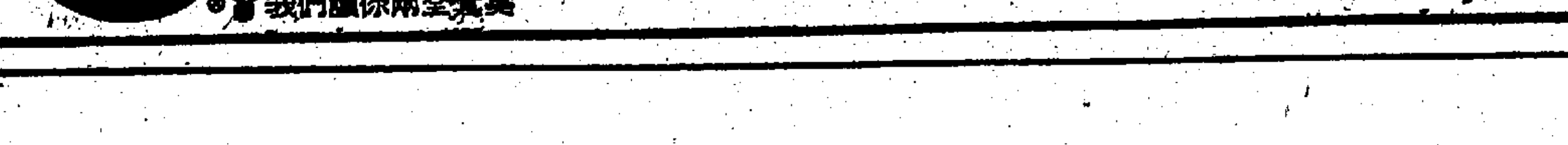


省錢，對美國瞭如指掌之航空公司
西北特設比普通機票便宜18%以上之票價
前往美國，讓你有充裕的餘錢。同時由於
西北在移民方面有五十多年之飛行經驗，對
美國的一切，瞭如指掌。

現在搭機……過後付款
西北安排信用保證計劃，簡捷方便。你可分
兩年期，按月攤還；頭三個月你可無須
付款，更無須預付現金，亦不必覓保，所有
移民均可享受此項服務。

747由香港至日本		747每日由東京至美國	
上午八時 卅五分	星期日、 三、四、五	下午六時四十五分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅
上午十時 卅五分	星期一、六 (經台北)	下午九時卅分	檀香山、三藩市、洛杉磯
		下午二時四十分	西雅圖、紐約
		下午六時	芝加哥、紐約 (星期日、二、四、六)
			安哥拉、芝加哥、紐約 (星期一、三、五)

訂票及查詢請向各旅遊計劃說明書，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：
香港灣仔道2號豐泰行 電話：5-243061 九龍半島酒店 電話：3-675001



西北航空公司

我們為你帶來美

香港淘化大同有限公司 通告

本公司董事局今日宣佈，自一九七六年七月一日起至一九七七年六月卅日止之會計年度，業績如下：

	一九七六年六月卅日止 之會計年度	一九七七年六月卅日止 之會計年度
營業總額	67,361	65,557
除稅前盈利	9,255	8,045
稅項	713	1,170
除稅後盈利	8,542	6,875
特殊項目	159,027	—
可分配溢利	161,569	6,875
股息：		
已派中期息	15% 1,500	10% 1,000
建議末期息	25% 2,500	25% 2,500
建議特別現金紅利每股港幣二圓	20,000	—
股息及紅利共計	24,000	3,500
保留溢利	137,569	3,375
每股盈利——不包括特殊項目	85.4仙	68.7仙

董事局建議派發末期股息每股二角五分，如獲通過，則連已派發之中期股息每股一角五分，全年每股共派息四角，較上年度每股派息三角五分為優。

董事局並建議派發特別現金紅利每股二元此乃出售本公司牛池灣地盤所得溢利之部份分派。

董事局並建議派發紅股，一股送四股，給一九七七年十一月十五日前已登記在股東名冊內之股東。

本公司將於一九七七年十一月十五日前召開股東週年大會。

由一九七七年十一月一日起至十一月十五日止為首屆兩週在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命 秘書 蔡仰甫謹啓

一九七七年九月廿七日

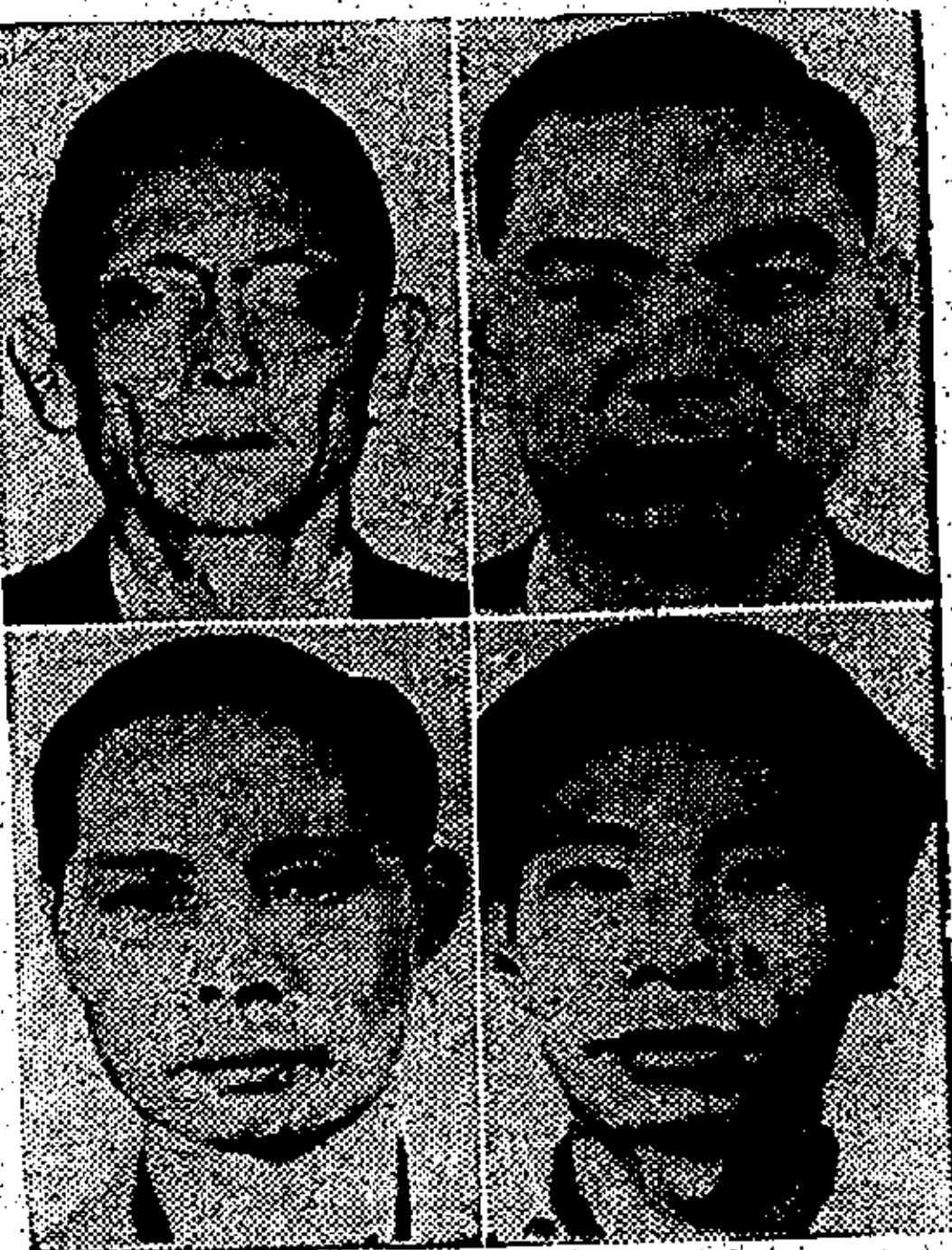
本港新聞

調查有關觸犯防賄條例

廉署尋四 其中柯木森涉嫌毒案警通緝中

【本報訊】廉潔及貪污調查處，昨（廿四）日公佈，正調查有關觸犯防賄條例，其中柯木森涉嫌毒案警通緝中。

廉署昨（廿四）日公佈，正調查有關觸犯防賄條例，其中柯木森涉嫌毒案警通緝中。廉署發言人表示，廉署正調查有關觸犯防賄條例，其中柯木森涉嫌毒案警通緝中。廉署發言人表示，廉署正調查有關觸犯防賄條例，其中柯木森涉嫌毒案警通緝中。



四藍帽警員分別被判囚

馬場內收規及包庇黃賭毒 四藍帽警員分別被判囚

上訴要求推翻原判駁回

【本報訊】四名藍帽警員因在馬場內收規及包庇黃賭毒，分別被判囚。上訴要求推翻原判駁回。

四名藍帽警員因在馬場內收規及包庇黃賭毒，分別被判囚。上訴要求推翻原判駁回。



海外信用卡與華航訂約 實行環球簽單掛帳服務

海外信用卡與華航訂約 實行環球簽單掛帳服務

【本報訊】海外信用卡與華航訂約，實行環球簽單掛帳服務。

丈夫夜歸上演鬧劇 嬌妻越窗作跳樓狀

【本報訊】丈夫夜歸上演鬧劇，嬌妻越窗作跳樓狀。

兩賊劫餐館餅店 刀脅少東掠千餘

【本報訊】兩賊劫餐館餅店，刀脅少東掠千餘。



兩賊劫餐館餅店 刀脅少東掠千餘

THE TIMES BOOK CENTRE

全港最大圖書中心

今天下午四時開幕

敬請光臨指導

當化圖書中心

九龍漆咸道67號（百樂酒店側）
電話：3-673194

想食正宗北京菜

銅鑼灣加寧街（食街東鄰）
新風格 新菜式
CLEVELAND STREET
5-767899

生活水準超出收入

高級工程師轉解地稅審

黑底青年勒索車主

被控十三罪囚兩年

元朗裕發大樓開售

向南住宅六萬餘起

空中俱樂部

黃天朗·陳嘉賢 主持
馮偉棠·錢佩卿 主持

星期一至五及禮拜日播出
內容時時改進·資料日日新鮮

十萬八千里·邀請嘉賓介紹世界風光
星期日三點三十分播出

通俗故事·長篇劇集小說「楊家將」
逢星期二至五，四點播出

中文歌曲擂台陣·每週揭曉十首最受歡迎中文歌曲
星期一至四，星期二至五四點十五分

猜吓啦·趣味濃厚電話有獎遊戲
星期一至四，四點四十五分播出

大把嘢聽問答遊戲·留意本台節目內容可得巨獎
逢星期五四點四十五分播出

開麥拉·邀請電影界人士暢談影壇動態
逢星期四五點至五點十五分播出

商業一台大把嘢聽！

週率八五〇千週

男仕服裝 特價清貨

男裝部	數量	原價	特價
法國 Saint Joseph 恤衫	29件	\$125.00	\$89.50
法國 Cacharel T恤	10件	132.50	99.50
法國 Cagi 拉鍊襪	9件	195.00	129.00
法國 Cagi V領T恤	12件	115.00	89.50
法國 Cagi 長袖襪	14件	125.00	89.50
法國 Cagi T恤	15件	155.00	99.50
法國 Gorena 毛T恤	8件	325.00	195.00
法國 Gorena 毛T恤	28件	295.00	195.00
法國 Gorena 毛T恤	6件	225.00	165.00
法國 Gorena 毛T恤	3件	185.00	145.00
法國 Cacharel 長袖襪	134件	195.00	99.50
Aramis 棉襪襪	964件	79.50	49.50
法國 Sihuan 短袖襪	21件	245.00	195.00
法國 Allen Solly T恤	146件	99.50	79.50
法國 Cacharel 短袖襪	30件	175.00	99.50
法國 Cassara 短袖襪	63件	145.00	99.50
西班牙什款襪	779件	49.95	39.95

瑞興 shui hing

多美多采的百貨公司
九龍彌敦道廿三至廿五號

工業大廈出租

適合私家貨倉用

(一)位於官塘偉業街139號，
地下建築面積約五千方呎，
樓底高十六尺。

(二)二、三樓建築面積約五千
七百六十方呎，樓底高十二
尺，每方尺之載重量為
四百磅。

(三)租用三層者，可獲特價優
待。

有意者請電：K-732011接洽

管工被罰式百元

另賠醫藥費千元

德國醫學最新貢獻

中年以上男子必需

本木霸 ZUMBA

中年以上男子必需

工友交通問題

各業男女員工異口同聲 希望巴士加強服務

照顧中途候車乘客 若干工友因交通不便上班遲到 促請當局對小巴收費考慮管制

本報記者採訪了各行各業的員工，他們對目前巴士服務，多有不滿。因交通不便，不少員工上班遲到，甚至被扣薪。他們希望巴士公司能加強服務，照顧中途候車乘客。此外，不少員工亦對小巴收費表示不滿，認為小巴收費過高，且服務不穩定，促請當局對小巴收費考慮管制。

巴士維修保障安全 注意修障全

每日上班下班候車 工友浪費不少時間

在石工人工友中，我雖然是一個以修障為業的工人，但我也知道，在上班時間，我必須先修理好巴士，才能讓其他員工上班。如果巴士在上班時間出現故障，我會立即停止工作，並通知巴士公司派員修理。如果故障嚴重，我會立即停止工作，並通知巴士公司派員修理。如果故障嚴重，我會立即停止工作，並通知巴士公司派員修理。



電機操作員張玉珍



玉石工人謝志強



三名技工往澳洲
為酒樓雕刻裝飾



途中候車 車上如戰場

在公共交通工具上，乘客之間的爭鬥，往往在短時間內爆發。在公共交通工具上，乘客之間的爭鬥，往往在短時間內爆發。在公共交通工具上，乘客之間的爭鬥，往往在短時間內爆發。在公共交通工具上，乘客之間的爭鬥，往往在短時間內爆發。

工友爭取時間 交通費用增加

為了依時上班，有時間要搭的士，交通費用增加。為了依時上班，有時間要搭的士，交通費用增加。為了依時上班，有時間要搭的士，交通費用增加。為了依時上班，有時間要搭的士，交通費用增加。

冠金聲新方東

影評大讚
三週進第
昂然龍
全武鬥
打不死
過難逃
大限難逃

THE GANG



新聲
紅杏出牆
蛇蠍夜台
蛇蠍夜台

嘉禾
蛇蠍夜台
蛇蠍夜台

華象
沒有季節的小墟
沒有季節的小墟

第一美人毒如蛇蝎
各方英雄相會
展開生死搏鬥

劍情無客劍情多

刀槍不入金絲甲
抵禦飛刀槍石牌
冰條棍作奪命針
梅花刺盜驚魂

移花接木

請撥電話 5-221583

(特訊)一九七七年度，保齡球世界盃，第十三屆大賽，定在十二月五日至十一日，在英國倫敦盛大舉行，世界各地壹流高手，屆時將雲集競逐寶座，本港為地區代表之一，自六六年起每屆均有選出代表男、女子各壹名參加，大賽地點輪流在世界各大城市舉行，去年在菲律賓馬尼拉。

南華會自七月三開始，主辦香港區預選，現時已屆臨五屆，可謂駕輕就熟，經驗豐富，且為保齡球第一級好手，勢必大獲全勝。

該大賽由本月十日、及十二兩天，在加山南華會館舉行，據悉代表，以金鐘保齡球隊為最。

[illegible]

四圍	男婦組	代表	籍分	警察會	劉仁園	四二八
海體	另張錦表	謝俊文	四六六	鄉村俱樂部	劉國榮	四二六
	四層入圍賽成績列後	高生大	四五一八	南華會	關啓才	四二八
		馮民生	四三九二		關量才	四二七
		蔡松青	四二五二		張漢洲	四六八
		梁民強	四二五二		司徒敬全	四六四
		占龍強	四一九〇		趙錦明	四六四
天星		柯石光	四五一〇		苗盛明	四六三
		金星生	四四八一		李嘉滿	四四九
		夏耐榮	四四五〇		姚家輝	四四二
		陳南光	四四八二		劉永輝	四五七
賓士域		楊樺	四八二五	女子組		
美李		黃仕偉	四八七一	南華會	馮大剛夫人、愛寶夫人	
旺角		陸國鎮	四八七五		郭安琪、車菊紅、符麗	
		沈西門	四五一八		、關菊嫻夫人、馬天尼夫	
		江富仁	四四三六			

茲將兩天比賽條例列后

(一) 第一天：十月一日(星期日)下午七時半。
(甲)男界組：各地團體派代表員，共廿八名，每名比賽十二局，以總成績取錄前十六名者。
參加第二天比賽。

(乙)女組：共八名，每名比賽一局，單循環制，連同預賽一局，即得名比賽八局。每局得十分，和局各得十分。每局由二〇分起至四九分，則終止五分。每局由五〇分至三〇〇分，則終十分。
以八局之總成績連同時，和、陸三項分數合計在內，取錄成績積分之前八名，參加第二天(丙)之決賽。

(丙)以男子女子組出選球員，如有名次積分相同，則必須再賽一局，直至能決定多名者為止。

(二) 第二天：十月二日(星期日)上午十時至下午二時。
(甲)男界組：十六名球員，每人賽一局，單循環制，連同位置賽一局八人，即每人賽十六局。每局由二〇分至三九九分，則終五分。
每局由三〇〇分至三九九分，則終十分。
(乙)以上六局之總成績連同時勝、和、陸三項分數合計在內，取錄成績積分之前八名，參加以下午四時至五時舉行。

(丙)男組四名，女子組三名，每名賽四局，以四局之總成績，取錄得紐紐頭四名繼續參加比賽。

(丁)男組四名，女子組三名，每名賽三局，以三局之總成績取錄，每組一名繼續參加。在下午五時至六時廿分。

(戊)男組兩名，女子組一名，每名賽兩局，以兩局之總成績取錄每組之前一名。

(己)獲成資格之男子一名，女子一名，即係香港選出正式足球球員，在一七七七年十一月一至十一日，派出出席在英國倫敦舉行之A.M.C世界盃足球大會。

以上各段之規定，如無有決定之A.M.C之界限分相同。男子則以第一天比賽全部積分不包括預賽(定名)。女子則以全部積分(不包括預賽)定名次。

(三)比賽委員會：本賽委會由本會籌備處及裁判員會全體委員組成，關於本賽會之一切，乃根據美國保齡球總會，及世界保齡球總會之比賽條例訂定執行之。

如遇有特殊規則或該會有須公佈之事務發生，得由主席會議處理，賽後再接受，如該會有特別修改該會章程，並不對公眾宣佈其理由，本例規矩如有未盡事宜，將隨時修改。比賽委員會應付最後之裁決。

(四) 頒獎禮：一九七七年十月一日(星期日)下午六時半，在本會保險場頒發獎章。

五回合

點數勝沙華士

世界拳王寶座

兩回合沙華士反擊甚烈

月廿日外電：世界最盛名之拳王，今日在紐約的「馬戲團」收場戰，與阿里一役，沙華士以一合中，沙華士的一輪反攻，沙華士得以保存拳王寶座。而阿里則因受挫，到最低時竟被人譏目之問題。

阿里雖然以其著名的號稱「鐵錘」的沙華士，形勢上居風頭，但類以拳王以相爭奪故失敗。至十、沙華士左右鉤拳與阿里面部及胸部。阿里漸具不安，最後第十回合，阿里僅備喘息，沙華士雖體力過勞，亦能命中阿里，阿里終以九比九及九比五懸殊優勢，保住壽命中間。

據報，他表示於昨晚料比賽會頗大很輕鬆，但事實並非如會，他估計過重，以致有半小時可憐一。阿里非拳王前途將於十一月間與歐阿里，另外意者，沙華士與拳王挑戰。

沙華士收入：三二磅。沙華士三二磅。兩回合，但收入方面則相差遠，阿里可得三百廿萬元，沙華士僅得三十多萬美元。

光華	元陽乙	港粵乙	二	南興乙	精工	市散	卜人甲	駒騰	檢過甲	批校
日四月十 8.30PM (檳球大)	日四月十 8PM (檳球大)	日四月十 8PM (檳球大)	日四月十 8PM (檳球大)	日四月十 7.30PM (檳球大)	日四月十 7PM (檳球大)	日四月十 7PM (檳球大)	日四月十 6.30PM (檳球大)	日四月十 6.30PM (檳球大)	日四月十 6.30PM (檳球大)	日四月十 6.30PM (檳球大)

日八廿月十
(攝球大)

日八廿月十
(攝球大)

日八廿月十
(攝球大)

日八廿月十
(攝球大)

[illegible]

○一七

圖
舉行
體育
割皮

港代表選入新

今作最

(特訊)世界最大區外圍賽香港

戰火。目前兩隊總計十分積額。每天均料明必有一場惡鬥。

科彼威今年四月間開入香港仔濱古地池習陣，傾陳S利表示新派與他相和，且溫度和氣，故該兩球員離來更近熟悉。全盤球員稍稍反更而更得集中氣候，故訓練非難。很有可能會於下午至於香港隊方面。入住香港新豪雅及激放如雷平線下。上佳。現將新豪雅飛路略。被包統動誘誘誘誘誘誘誘誘誘飛路。今日足鐘時決選後十六位出賽。

縮集訓週每星期前後。

上午九時半至十時半 十一時在港下午一時半至三時半睡 下午三時至分至五時卅分在酒店內看台行者招待會分至九時卅分 看電影 十一時睡覺。

十月二日(星期日) 上午九時四十五分俾轉機赴粵運動。上午十一時四十五分一小時午餐。下午二時至三時半睡。下午五十分，返回更衣室休息後談話。下午另訪：世旅並大區外圍賽，午飯監餐酒席外，西班牙球王羅天尼，奧國在文匯酒店住，其教練員，將在中文將包港科爾倫領隊及尼德蘭職員等先交代前來看港觀察。看兩支隊伍演出。

後集訓

寧寧酒店養精蓄銳

對科威特，將於明午在大球場熱戰，保持最佳狀態，狀態極佳。預

坑球場進行操練。客軍昨午轉往城門並未受影響。由於昨日天氣嚴寒，較日前舒服。委實難能並指出今日。他指出科威特隊已逐漸適應本港

練習後，由教練沙加勞決定。

在跑馬地操練後，即由領隊周鴻得在跑馬地上召開軍事會議，擬定明日良好的人單，旨在吸取國際賽球員良名單。茲將香港隊今明兩天氣

溫鴻義談，下午十二時卅分午餐，四時在灣仔球場操練，下午四時卅分，下午六時卅分晚餐，晚上七時卅

，上午十時卅分至十二時四十五分，軍會會議，下午三時十五分拉隊入球場，三時四時，香港對科威特比賽開始。

足隊會所指定的球員，應先接獲通知。拿華利均在拉場。由尼綽安排，下午六時在利園酒店開，到時換意見，同時已知明禮及澳洲均有

(特輯) 主席杯
未完竟賽中，排在前十八強。半準決賽，憑大球舉行。茲將主客隊

南陽甲 福健 天棚 友邦 零條

四月十
6PM
盆球(大)

0—4 1—3

福健 零條

七人淘汰賽，因天雨未能順利完成，尚有六場獨月四日下午六時起假大球場補賽，事後產生決賽，決賽，八強爭霸戰，定於十月廿八日晚在蘭杯七人賽十六強形勢表列後：（七趾）

[illegible]

三、分區：察哈爾、綏遠、
 龍運門而落。軍隊係在
 龍運門左下叩射。但
 敵散之方，先期亦派
 八分之力，元帥亦派
 經畢替出受傷的馬天雅

廿一分鐘：察哈爾
 助攻中路突入，與綏
 遠成綏德左輔角。美
 奴軍督時射，張振東
 位得宜及時備出低機
 負角力。廿四分鐘：美
 角一扼直境沙四分鐘。美
 防守人禁禁，黃福忠
 他起趨上十餘里方。即
 他起趨向得勝。即被
 龍武成逃過回防於後
 球市政新區防於後

遊是愉快一夜之
 即由十月二號出
 六日下午二時由
 發，驅馬鞍山到
 在四馬鞍山外
 心：(一)回得勝
 沙：(二)回得勝
 五時到得勝沙
 年：(三)年滿在十

三十名之青年男
 歡迎之。共人
 三條在內，共人
 級名俱可向
 民府：(一)沙田
 所：(二)沙田
 (三)沙田
 (四)縣源
 民防中心
 由明慶會計署及
 流計局會計署及

[illegible]

無預備。
燭，該隊來港陽三場，另招待
三國足隊來港觀戰。上屆彭達列
羅漢士隊在聯賽已出賽七場，戰
績頗佳，名列榜首。有五隊以賽未敗紀錄
（九場全勝和）。

擁有七名瑞士國脚，名單分別爲巴
爾士、施瓦爾、佳里，塞天里，安德里
斯。隊中有巴里，比尼尼及荷之
近代表瑞士在國際賽失敗紀錄，結
○首和。上月廿一日，瑞士對西班
竟負。

瑞士青年足球隊來港在內。兩隊均
舉期開賽。青年隊亦擁有七員雄
雄，實力頗強。當不不俗，預料日
須作一番研討取捨。

瑞頭交鋒

科威特

前及一維日我
（阿長，吾弟明）
吳忠孝，周國華司徒
倪宇煥，鮑小雄，游煜
華，鄭鴻輝，吳汝賢，
許成仁，溫生，徐牛，
盧文亮，李容明，何順
深樹松，何國輝，梁快
九龍排球協會，市
政局，市政事務與合辦
小童九人制排球比賽，

衛成功圖爲沙華士（右）直撲擊

里連以綠色。（合衆社）

小童九

九人排球

縣團工伴已就緒，
曾作示範賽，邀諸各
校參加，反應良佳，
人制對于年紀少之兒
比適當，賽會將辦
女童兩組年齡規定
十二歲以下，將在短
內開始報名，各欲參
之學校及隊伍希特別
悉，將以表賽分別在
九、新界三區舉行。

主席

聯賽出戰三場仍保
0-1元朗勇挫
陳發枝妙射中鵠鄉仔
市政連戰皆北鋒力

(特訊)甲組足球「雷一新定江山」，以
聯賽，昨午在橫濱球場。○勇挫以三戰全取
繼續上流，元朗隊亦一役。在聯賽中以三戰
感懸佳，過前鋒黃一傑，小候不脫相繼。

孟十六強形勢

香港留加期在男界九學亞

陳不敗

市政

緋班高奏凱歌

各方面有待改善

反實力不弱的市政，至一三戰三敗爲一三零部所勝（三夜）（兩夜，精工及充期）（三敗均是○比一受挫，前鋒攻方實有得改善。

昨晚上半場雙方中

攻門良機，但單李少班及黃煥忠技倆，無法扳平逆進，遂吃敗仗。

昨日臨場觀衆九六八人，收入五元。

球賽說明，元勢與兩班進有實力，勢與兩班進有實力，不葉振發等強根快，門後，故多受挫。

由於該部在申場，球賽說明，元勢與兩班進有實力，勢與兩班進有實力，不葉振發等強根快，門後，故多受挫。

中場該部犯規，球賽說明，元勢與兩班進有實力，勢與兩班進有實力，不葉振發等強根快，門後，故多受挫。

君子行爲，球賽說明，元勢與兩班進有實力，勢與兩班進有實力，不葉振發等強根快，門後，故多受挫。

[illegible][illegible]

於新春訪港

士域隊
實力雄厚
國腳實力雄厚
足球經紀紀沙，昨午有專人到介紹土域士域士域足球場，日曼新嘉坡。客是提議訪港。

球賽將於十月初開始，連假期二、五、日分別傳元朗大會堂、元朗康樂路球場及元朗信義中學作賽，賽事將採用分組單循環制，票證將於日內寄發與各參加隊伍，預料十一月初即可進入決賽階段，歡迎各界人士前往參觀。

一團之戰情形。(合衆社)

在阿星與挑戰者沙華士，在第五



市局排聯

歐陽志強、歐陽順勝、曾國寬

聯合辦

十回舍互相作



女性（ついでに）帆船。（合衆新聞社）

少刺深成份。

四十二分鐘，單體根上轉位前半路直線長橋，李國傑中路五碼動勢，直飛左上角角度刁鑽，似離東幾身及時臥地拍出。化險為夷。四十四分鐘，晏右補吊入中路，單體眼前「捷」口，皮球直飛門門，張懷東眼明手快拍出底處邊網。上半場完，雙方均欠未分滿下。

以〇比〇未分滿下。

易後再戰，元明派出李逸振策師，入結拔現欠半的兩張破球。六分鐘，陳發開中場接去勢猛，陳發在中場排上至勝勁，但強橫明（黃金福

黃懷遠是該會會長張發祥錄後：

△十一月一日
乙推聯賽
港青對九泉
九泉對警馬
九泉對皇島
兩組甲聯
大田對雲連
田龍對聖約翰
兩組乙聯會
波羅城對港青
是過期保駕
十二月二日
世界杯外外
雷澤坤對亞瑟
光華對香港特約
乙組聯賽
光華對香港特約
此記或風雨過境
致至此可謂前途多
變收帳後半分鐘

比賽秩序		之公佈：下週主場是戰火預備 (七社) 星期六)	
嘉山場	四時一刻	三組甲隊	航校對聯隊
大坑東	四時一刻	警察對四青	登雲對聯隊
嘉山場	二時一刻	天鵬對聯隊	天鵬對聯隊
大坑東	二時一刻	傑志對聯隊	傑志對聯隊
嘉山場	二時一刻	天天對聯隊	天天對聯隊
大坑東	二時一刻	友邦對官紳	友邦對官紳
嘉山場	二時一刻	中華對中僑	中華對中僑
大坑東	二時一刻	強華對中僑	強華對中僑
嘉山場	二時一刻	香島對瑞麟	香島對瑞麟
大坑東	二時一刻	五一七對聯	五一七對聯
嘉山場	二時一刻	主席杯	主席杯
大坑東	二時一刻	南華甲對航	南華甲對航
嘉山場	二時一刻	偷國甲對鈞	偷國甲對鈞
大坑東	二時一刻	上公對南華	上公對南華
嘉山場	二時一刻	精工對南華	精工對南華
大坑東	二時一刻	東昇甲對港	東昇甲對港
嘉山場	二時一刻	元龍乙對光	元龍乙對光
大坑東	二時一刻	告「昨明」一	告「昨明」一
嘉山場	二時一刻	一比〇駁市政	一比〇駁市政
大坑東	二時一刻	兩分。	兩分。

[illegible]

本港新聞

告報成製年兩研司公問顧

提出四項建議 管制環境污染

列之制管在均水及音聲氣空 事其行執責專組小策政立設

(特訊)香港政府聘請之顧問公司(ERL)，經兩年之時間，已提出一份管制環境污染之建議書。該建議書之內容，包括四項建議，其內容包括：(一)管制空氣污染，(二)管制水質污染，(三)管制噪音污染，(四)管制廢物污染。該建議書之內容，將由環境政策小組之專責執行小組，負責執行。

工業廢料危害人體 廠主必須分期改善

污染空氣聲音違者可遭重罰

現存之工業廢料，若未經適當處理，則會對人體健康造成嚴重之威脅。根據新制定之工業廢料管制條例，廠主必須分期改善其廢料處理方法。若違反該條例，則可遭重罰。

警察急需人手 縮減訓練課程

訓練時間自廿六週減為廿週 課程縮減但不影響警員水準

由於警務處人手短缺，現正考慮縮減警察訓練課程之時間。由目前的二十六週減為二十週。雖然訓練時間縮減，但警務處表示，這並不會影響到警員之訓練水準。

展覽大廈地基 進行灌漿工程

傾斜原因仍未查明 進行灌漿工程以穩定地基



港府聘請之顧問公司，進行管制環境污染之建議書。

顧及本港情況 彈性處理問題

彈性處理問題 顧及本港情況

七年來首次 十五警察行結業禮

七年來首次 十五警察行結業禮

招募新人加開快車

招募新人加開快車

華僑日報讀者助學基金

華僑日報讀者助學基金

大專學生免息貸款

大專學生免息貸款

獲准貸款同學請到本報辦理

獲准貸款同學請到本報辦理

小評

公私樓宇共存共榮

香港地產界最近提出一項建議，認為應容許私人樓宇與公營樓宇共存共榮。此項建議旨在解決香港地產界之問題，並促進房地產市場之發展。

域多利兵房用途

域多利兵房用途

涉嫌殺人極大胆車 郭鋒被控不認罪

涉嫌殺人極大胆車 郭鋒被控不認罪

五百元保釋候審

五百元保釋候審

迴旋處 建天橋

迴旋處 建天橋

油麻地兩綫小輪 今恢復正常服務

油麻地兩綫小輪 今恢復正常服務

上環深水埗紅磡至灣仔

上環深水埗紅磡至灣仔

上環深水埗紅磡至灣仔

墨西哥節'77 別開生面的墨西哥節 古墨西哥人信奉太陽、深信太陽乃領導一切之神。...

MOUTRIES 謀得利琴行 分類廣告客戶幸運抽獎 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張，多刊多送

本報新聞

消費者已認識本身權益 廠商須注意

商人採用近平欺詐手法難再通行 商品要暢銷必需迎合消費者要求

【本報訊】消費者已認識本身權益，廠商須注意。商人採用近平欺詐手法難再通行。商品要暢銷必需迎合消費者要求。在市場競爭日益激烈的今天，消費者已不再是被動的接受者，而是主動的選擇者。他們開始認識到自己的權益，並開始對廠商的欺詐行為提出抗議。廠商必須正視這個問題，停止採用近平欺詐的手法，轉而採取誠信經營的策略。只有這樣，商品才能暢銷，廠商才能在市場上立足。

三三宗教團體 參予反毒工作

教會鼓勵會員及齊推行反毒教育

【本報訊】三三宗教團體參予反毒工作。教會鼓勵會員及齊推行反毒教育。宗教團體在社會中具有重要的影響力，他們可以通過各種方式來宣傳反毒教育。三三宗教團體已經開始了這項工作，他們鼓勵會員積極參與，並向社會大眾宣傳反毒的知識。這種做法不僅可以幫助青少年遠離毒品，還可以提高社會的整體道德水平。

必須提高產品素質 維持香港經濟增長

香港貿易發展局呼籲廠商提高產品素質

【本報訊】必須提高產品素質，維持香港經濟增長。香港貿易發展局呼籲廠商提高產品素質。在國際市場競爭日益激烈的今天，產品素質是決定廠商能否立足的關鍵。香港貿易發展局指出，如果廠商不能提高產品素質，香港的經濟增長將會受到威脅。因此，廠商必須加強質量管理，提高產品競爭力。

偉大發展有限公司 召開股東特別大會通告

謹此宣佈，本公司訂於一九七七年十月二十四日上午十時正於香港夏慤道和記大廈1015-1018室舉行股東特別大會，以考慮並如認為適合，通過下述各特別及普通決議案：

特別決議案

A. 本公司之資本額由式千萬元正每股壹元正計式千萬元（其中包含八百萬元已發行並完全繳足每股壹元正之股份，及壹千二百萬元未發行每股壹元正之股份）減至壹千萬元正分作壹千股每股壹元正之股份，而該壹千萬元正之股份及壹千股每股壹元正之股份，減資辦法，依下列方式處理：

①取消所有已發行或尚未發行之股份，總額為壹千股每股壹元正。

②向上述八百萬元已發行及完全繳足之股份持有人每股退還壹元正。

③將上述八百萬元已發行及完全繳足之股份票額由壹元正減至伍角正。

B. 於上述資本減還生效時：

①該八百萬元已發行完全繳足每股壹元正之股份，依兩股綜合方式減至每股壹元正之股份，而該壹元正數額則置於完全繳足股本項下。

②發行四百萬元每股壹元正之新股份，使本公司之資本額增至回復原來之資本額式千萬元正。

C. 本公司之名稱由偉大發展有限公司（FRATERNAL DEVELOPMENT LTD.）改名為王集團（香港）有限公司（ONG HOLDINGS (H.K.) LTD.）。

D. 授權董事局再發行壹千零三十萬股每股壹元正之股份，由董事局以其認為合適之代價，採私人配售方式售與認許之人士。

普通決議案

E. 通過一九七七年九月九日，名列附表第壹號第壹項內之人士與有限公司為一方，與本公司作為另一方，雙方互訂之一項合約，根據此合約，本公司以現金收購王集團（香港）有限公司（一家根據香港法律註冊之私人有限公司）全部已發行股份壹千零七十萬股每股壹元正，按該壹千零七十萬元正之現金，自本公司之資本額內，按照上述附表第壹號第壹項內之人士名下對列所載，給發若干數量每股壹元正之股份，作為其完全繳足股本計算。

F. 本公司之法定股本，由增加三千萬元每股壹元正之新股，而增至五千萬股。新股將與原有股份享有同等地位。

G. 謹此無條件授權董事局增設及處理二百五十萬股未發行每股壹元正之股份，根據董事局認為合適之代價售與認許之人士。

H. 王敏生先生受委為本公司之新董事。

董事局主席 王振墻謹啟

日期：一九七七年十月一日

附註：
①有關決議案G項，於完成決議案D項及E項先後所提之合約及私人配售事宜時，本公司之已發行股份資本額將為港幣式千五百萬元正，分作式千五百萬股每股港幣壹元正。決議案G項下給與各董事之無條件授權，乃有關式千五百萬元正之未發行股份，又即為已發行資本額港幣式千五百萬元正之百分之十。董事局尚未有立即發行任何該等新股份之計劃。
②凡具備資格出席上述會議及投票之股東，均可根據公司組織規章指派代表出席及投票。代表人不必須為本公司股東。

薄扶林建行人橋 預料明年年初可施工

【本報訊】薄扶林建行人橋，預料明年年初可施工。這項工程旨在改善薄扶林地區的交通便利，並為市民提供一條安全、舒適的步行通道。工程預計將耗資數百萬港元，預計將於明年年初動工，並於明年年底完工。

暢遊環球 應付設備

暢遊環球，應付設備。本報為讀者提供各種旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。我們致力於為讀者提供最優質的服務，讓您的旅行更加輕鬆愉快。

地鐵主辦安全獎 首次頒獎禮十一月舉行

地鐵主辦安全獎，首次頒獎禮十一月舉行。這項獎項旨在表彰在地鐵系統中做出傑出安全貢獻的員工。頒獎禮將於十一月舉行，屆時將有數百名獲獎員工參加。

發明專利協會盧榮澤 專題講座紅茶菌

發明專利協會盧榮澤，專題講座紅茶菌。盧榮澤先生將為讀者介紹紅茶菌的科學原理及其在食品工業中的應用。講座將於近期舉行，歡迎各界人士參加。

廠商會贊助香港時裝節 再舉辦青年時裝設計賽

廠商會贊助香港時裝節，再舉辦青年時裝設計賽。這項比賽旨在激發青年人的創意，並提高他們的時裝設計水平。比賽將於近期舉行，歡迎廣大青年踴躍參加。

一九七七年破產案第二十六宗 拍賣恒生相機公司之新相機，放映機，鏡頭，收音機，卡式錄音機，攝影及音響器材廣告。

一九七七年破產案第二十六宗，拍賣恒生相機公司之新相機，放映機，鏡頭，收音機，卡式錄音機，攝影及音響器材廣告。拍賣將於近期舉行，歡迎各界人士參加。

益福有限公司 股東週年常會通告

益福有限公司，股東週年常會通告。本公司將於近期舉行股東週年常會，討論公司業務及財務狀況。請股東準時出席。

益福有限公司 派發股息通告

益福有限公司，派發股息通告。本公司將於近期派發股息，請股東準時領取。

凌嘉漢先生追悼會

凌嘉漢先生追悼會。凌嘉漢先生於一九七七年十月十日逝世，追悼會將於十月二十日舉行。屆時將有各界人士參加。

李母崔太夫人之喪於昨(卅)日在香港殯儀館出殯

李母崔太夫人之喪於昨(卅)日在香港殯儀館出殯。崔太夫人於昨日逝世，出殯儀式將於今日舉行。

謝

謝。感謝各界人士對本報的支持與關愛。本報將繼續努力，為讀者提供更高質量的新聞報導。

謝

謝。感謝各界人士對本報的支持與關愛。本報將繼續努力，為讀者提供更高質量的新聞報導。

凌嘉漢先生追悼會

凌嘉漢先生追悼會。凌嘉漢先生於一九七七年十月十日逝世，追悼會將於十月二十日舉行。屆時將有各界人士參加。

李母崔太夫人之喪於昨(卅)日在香港殯儀館出殯

李母崔太夫人之喪於昨(卅)日在香港殯儀館出殯。崔太夫人於昨日逝世，出殯儀式將於今日舉行。

謝

謝。感謝各界人士對本報的支持與關愛。本報將繼續努力，為讀者提供更高質量的新聞報導。

謝

謝。感謝各界人士對本報的支持與關愛。本報將繼續努力，為讀者提供更高質量的新聞報導。

張法蘭丁善慶明日來港 為賀橋英烈傳獲獎 將在機場招待記者

【本報訊】張法蘭丁善慶將於明日（廿九日）下午二時由滬抵港，隨即前往新豐酒店，參加由新豐酒店主辦的「張法蘭丁善慶來港」招待會。張氏此行係應香港各界之盛情邀請，來港為其最近獲得之「英烈傳」獲獎，並將在機場招待記者。

娛樂圈

新特樂理頭努力

【本報訊】新特樂理頭（New Special）最近正積極籌備其新片之發行。該片之導演為著名之導演，目前正與各大公司商討發行事宜。據悉，該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。



新搜索者十一月來港

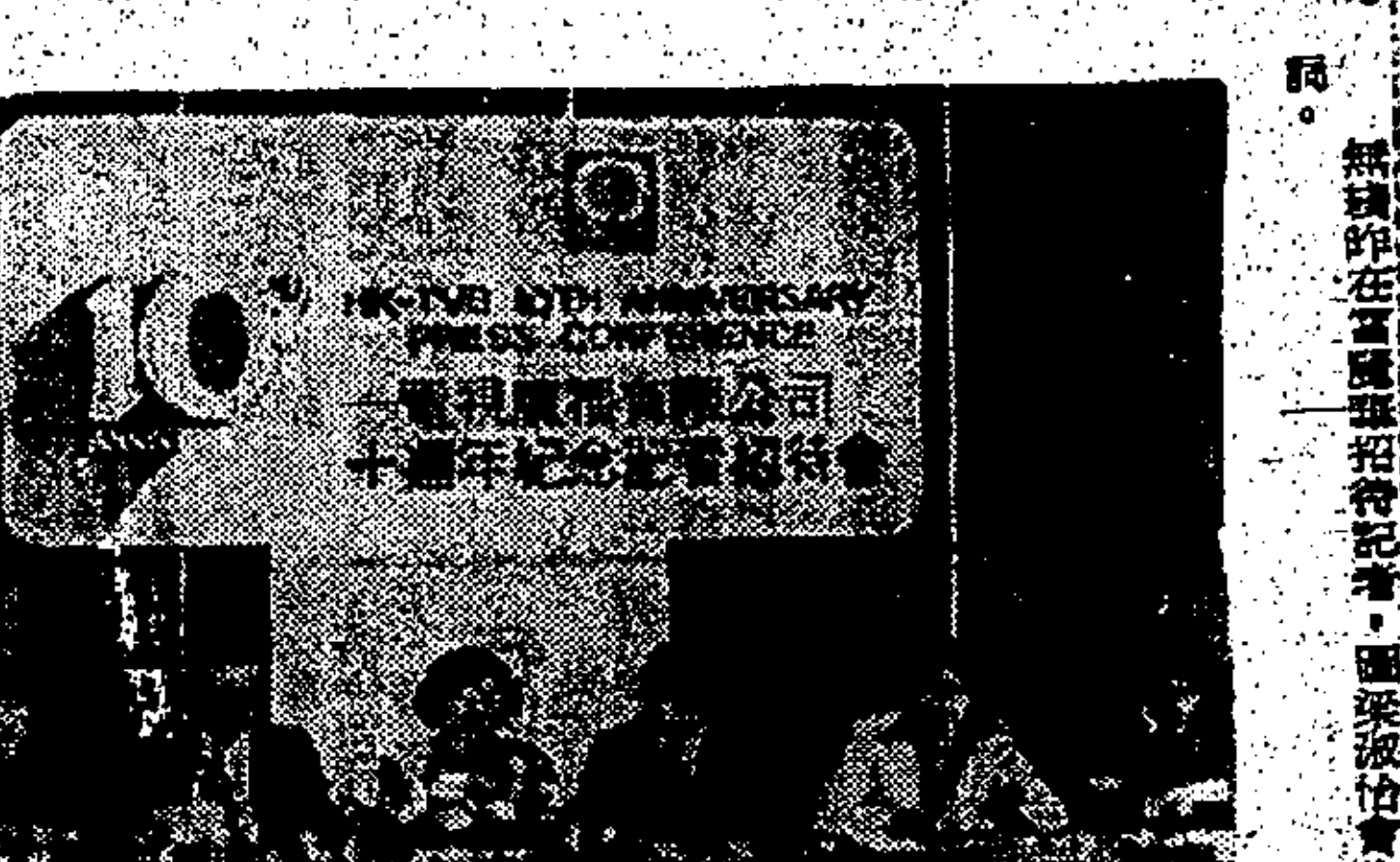
【本報訊】新搜索者（New Searchers）將於十一月來港。該片之導演為著名之導演，目前正與各大公司商討發行事宜。據悉，該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。

黃家達計劃明年做導演

【本報訊】黃家達計劃明年做導演。據悉，黃氏目前正積極籌備其首部導演作品。該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。

對合作過的女星最欣賞者是徐楓

【本報訊】對合作過的女星最欣賞者是徐楓。據悉，徐氏目前正積極籌備其首部導演作品。該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。



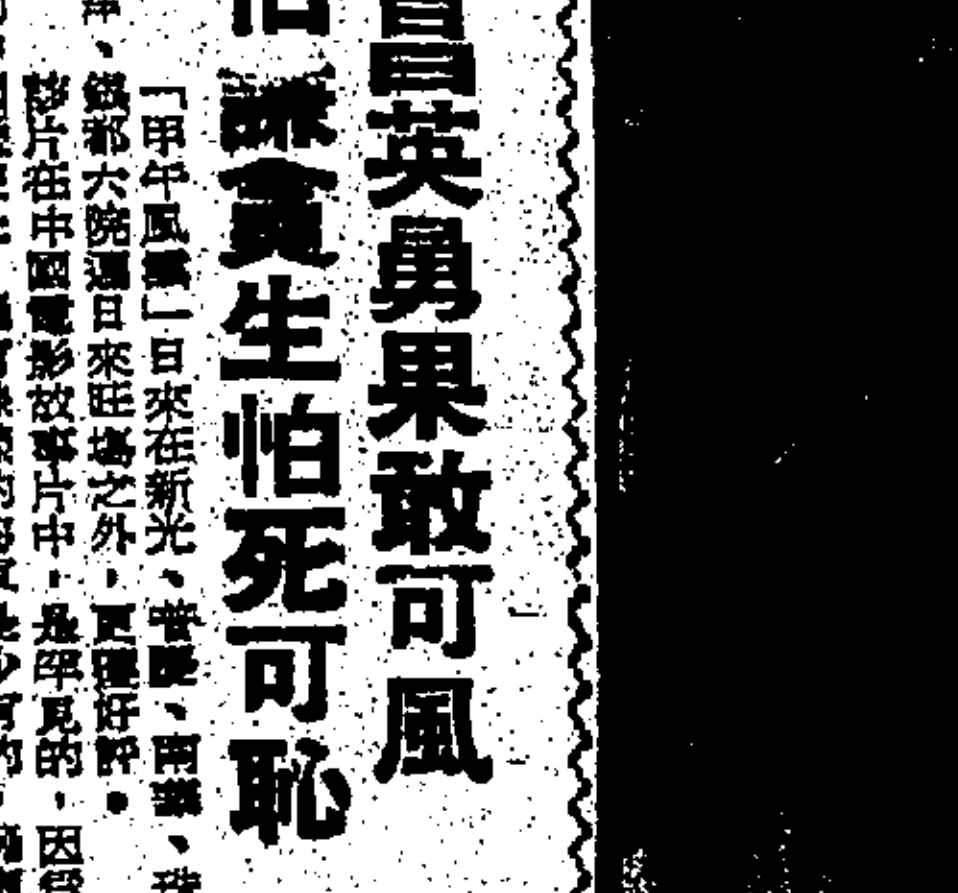
泰姐與妮露新作 小兒頭與大教頭

【本報訊】泰姐與妮露最近正積極籌備其新片之發行。該片之導演為著名之導演，目前正與各大公司商討發行事宜。據悉，該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。



愛雲芳芝 性感新作 「心思」

【本報訊】愛雲芳芝最近正積極籌備其新片之發行。該片之導演為著名之導演，目前正與各大公司商討發行事宜。據悉，該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。

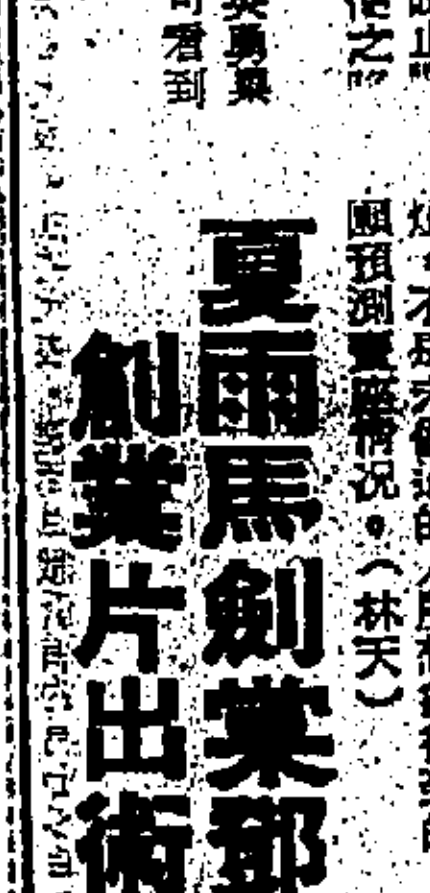
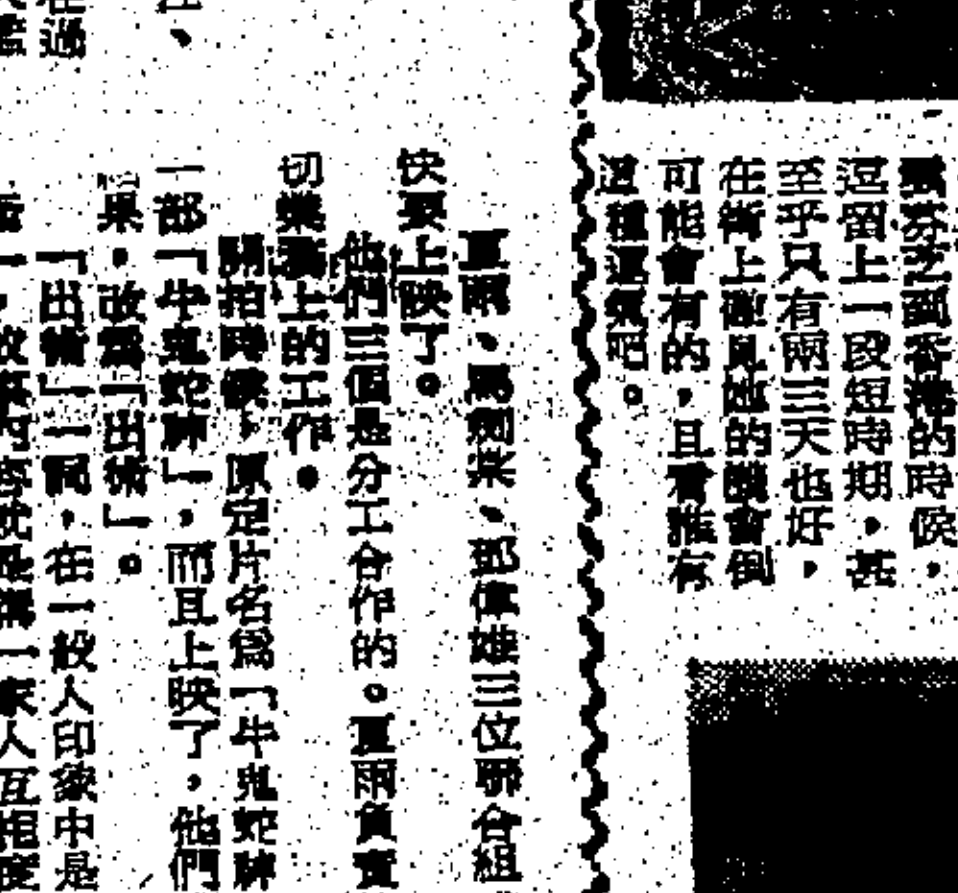
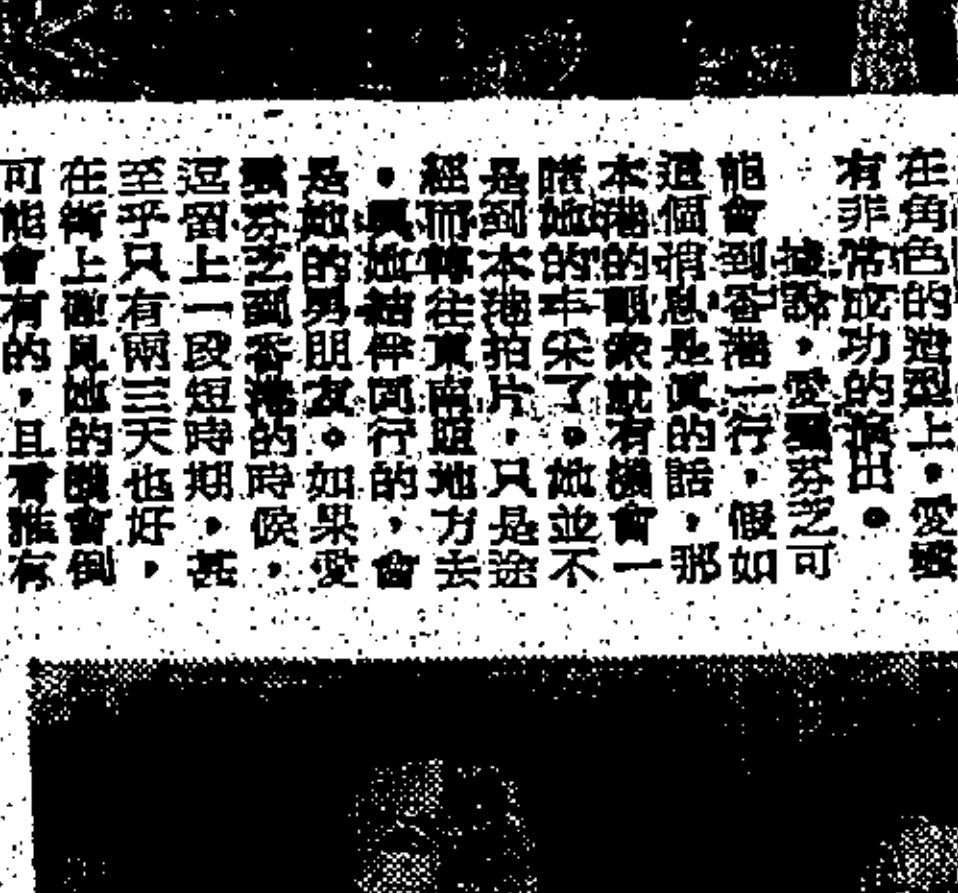
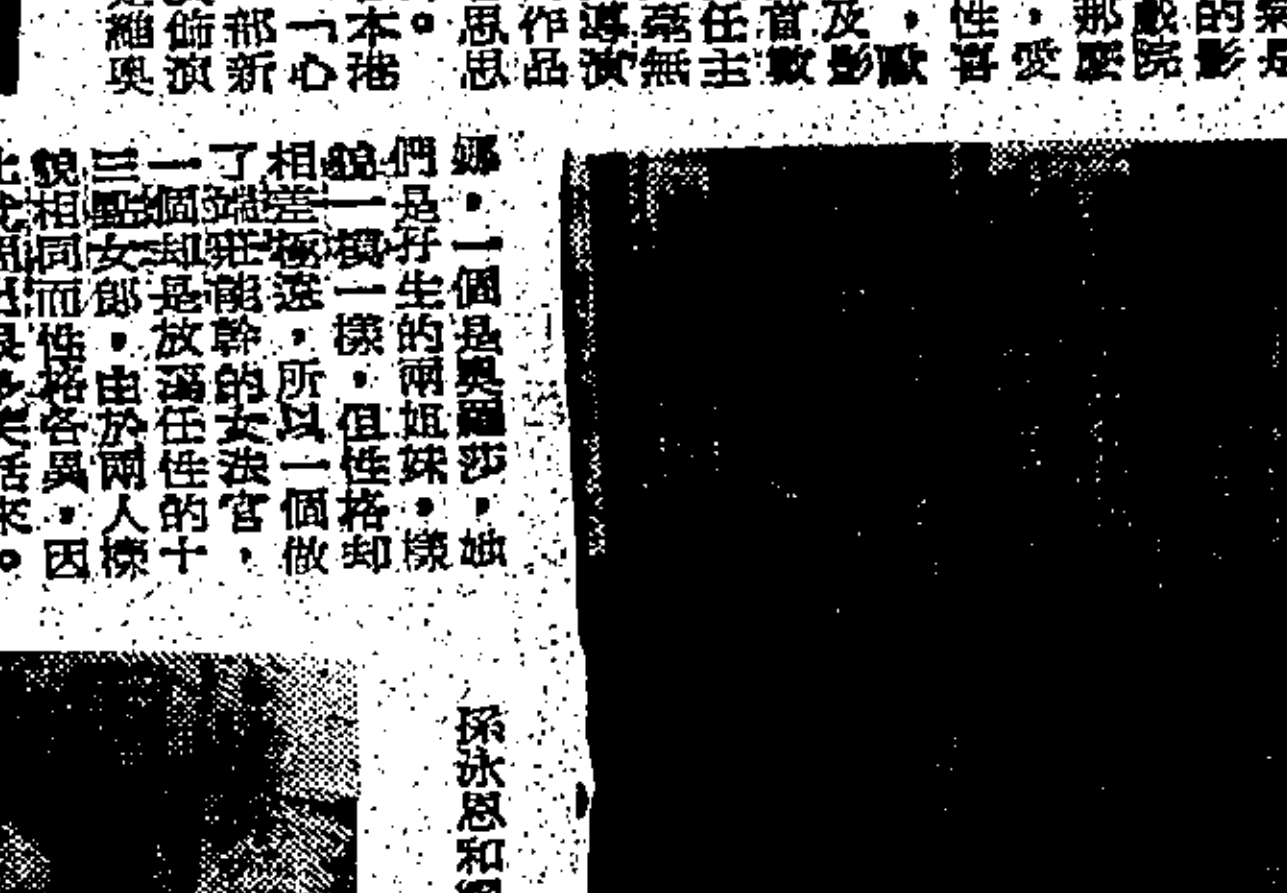


鄧世昌英果敢可風 方伯謙貪生怕死可恥

【本報訊】鄧世昌英果敢可風，方伯謙貪生怕死可恥。據悉，鄧氏目前正積極籌備其首部導演作品。該片之內容極具吸引力，預計將成為近期之熱門話題。

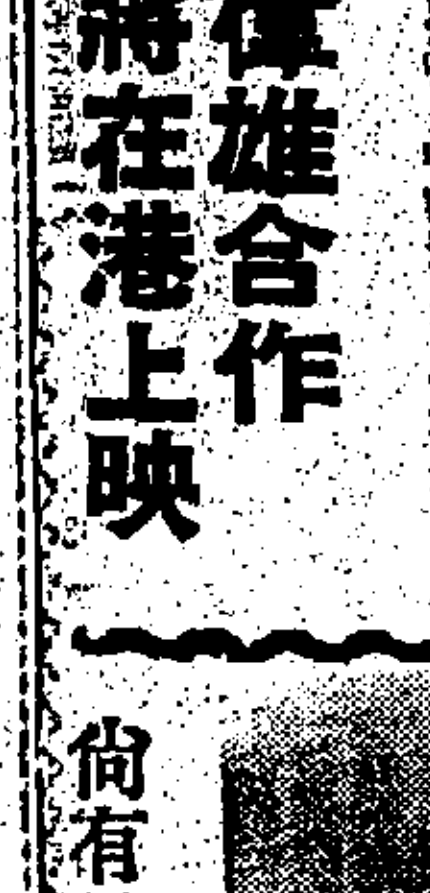
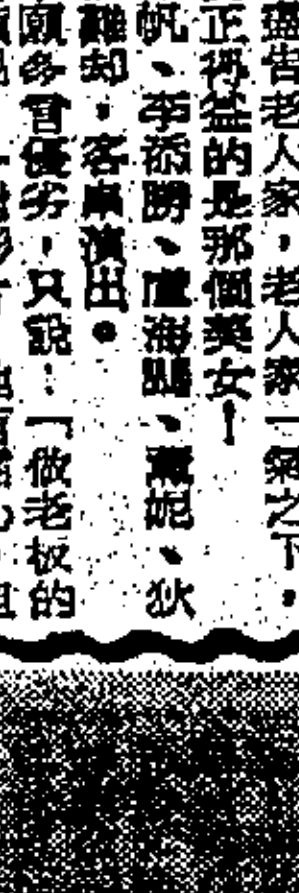
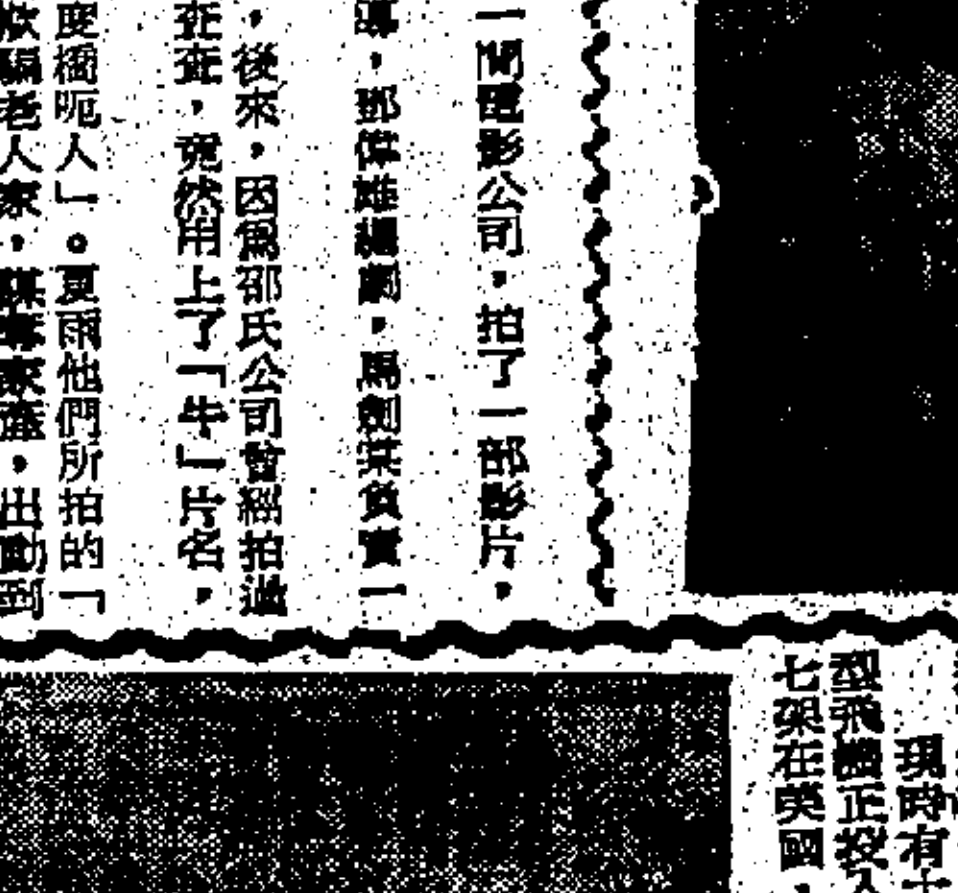
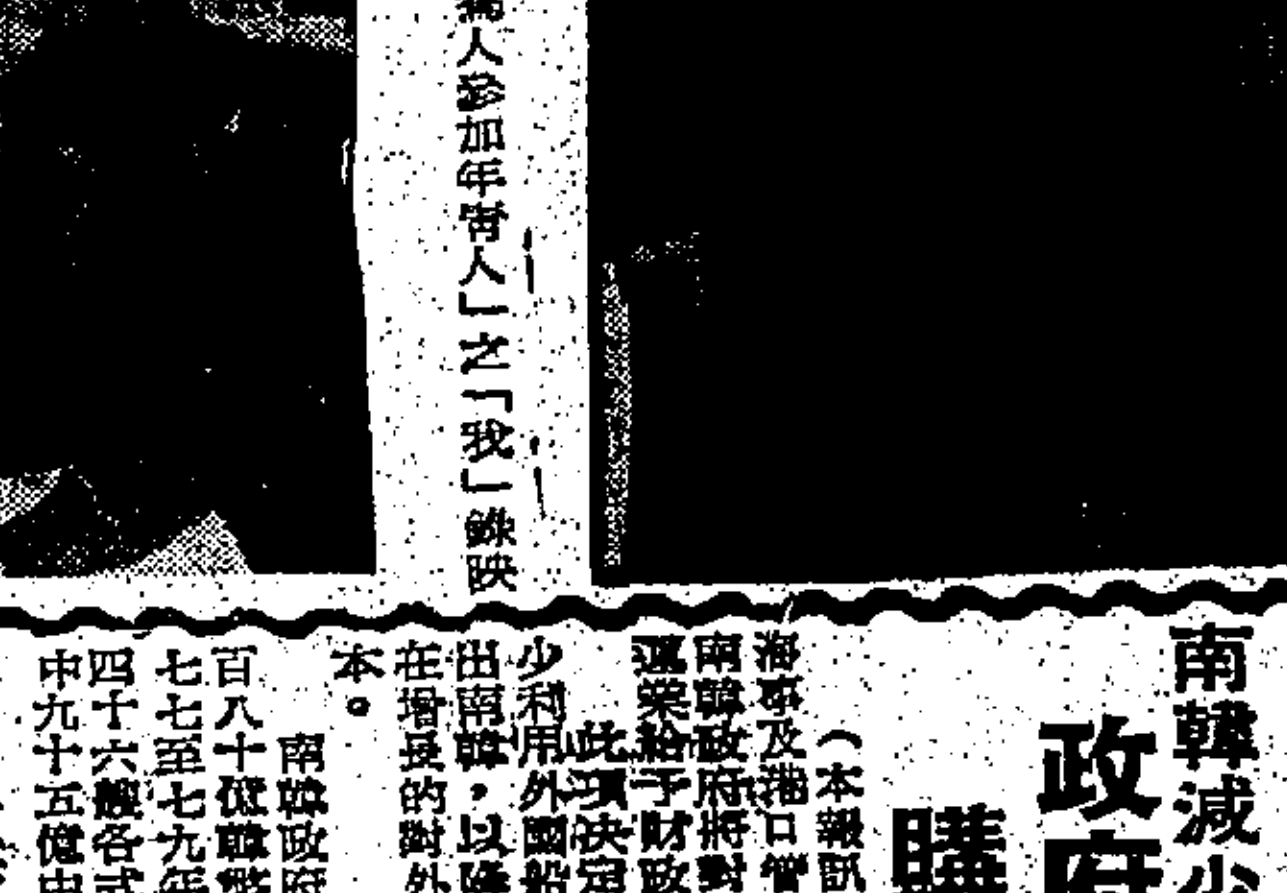
無線台慶安排連串節目 黃錫照英美考察已返港 孫泳恩參加青年團演出

【本報訊】無線台慶安排連串節目。黃錫照英美考察已返港。孫泳恩參加青年團演出。據悉，無線台慶節目將包括多種形式的表演，預計將吸引大量觀眾。



甘迺迪總統五日到 太平洋星洲抵埠 寶利多來明赴東非

【本報訊】甘迺迪總統五日到。太平洋星洲抵埠。寶利多來明赴東非。據悉，甘迺迪總統此行係應香港各界之盛情邀請，來港為其最近獲得之「英烈傳」獲獎。



天寶明曼谷來 佳珍放星加坡 飛航雅士 下週來港

【本報訊】天寶明曼谷來。佳珍放星加坡。飛航雅士。下週來港。據悉，天寶明曼谷來此行係應香港各界之盛情邀請，來港為其最近獲得之「英烈傳」獲獎。



TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線
M. S. KARA CAREER
十月五日落貨 十月七日開行
直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam
北歐各埠由漢堡轉
Heisinki, Bissau, Malmö, Lissabon, Aarhus, Gothenburg, Bergen, Copenhagen, Bremen, Oslo, Stockholm, Leixoes, Liverpool, London, Alesund, Trondheim (由鹿特丹轉往Dublin, Le Havre)

VENUEZUELA AND CARIBBEAN SEA
M. S. RIO TUXPAN
ARRIVES 3 OCT
SAILS 4 OCT
直航：
CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAYRA, (CARACAS)
SAN JOSE, DE GUATEMALA, CURACAO, ARUBA, (Oranjestad)
PUNTARENAS (COSTA RICA)
SANTO DOMINGO, MANZANILLO

大寶石 直航：新加坡 庇能
大龍山 直航：曼谷
大中山 直航：曼谷

多利順洋行
往：橫濱、名古屋、神戶、門司
往：橫濱、名古屋、神戶、門司

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

請長期訂閱

歷史悠久 新聞翔實 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

訂閱電話：5-229081 內線3號

多利順洋行

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

美星

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

銀星

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

皇后星

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

HERMELIN

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

HALDIS

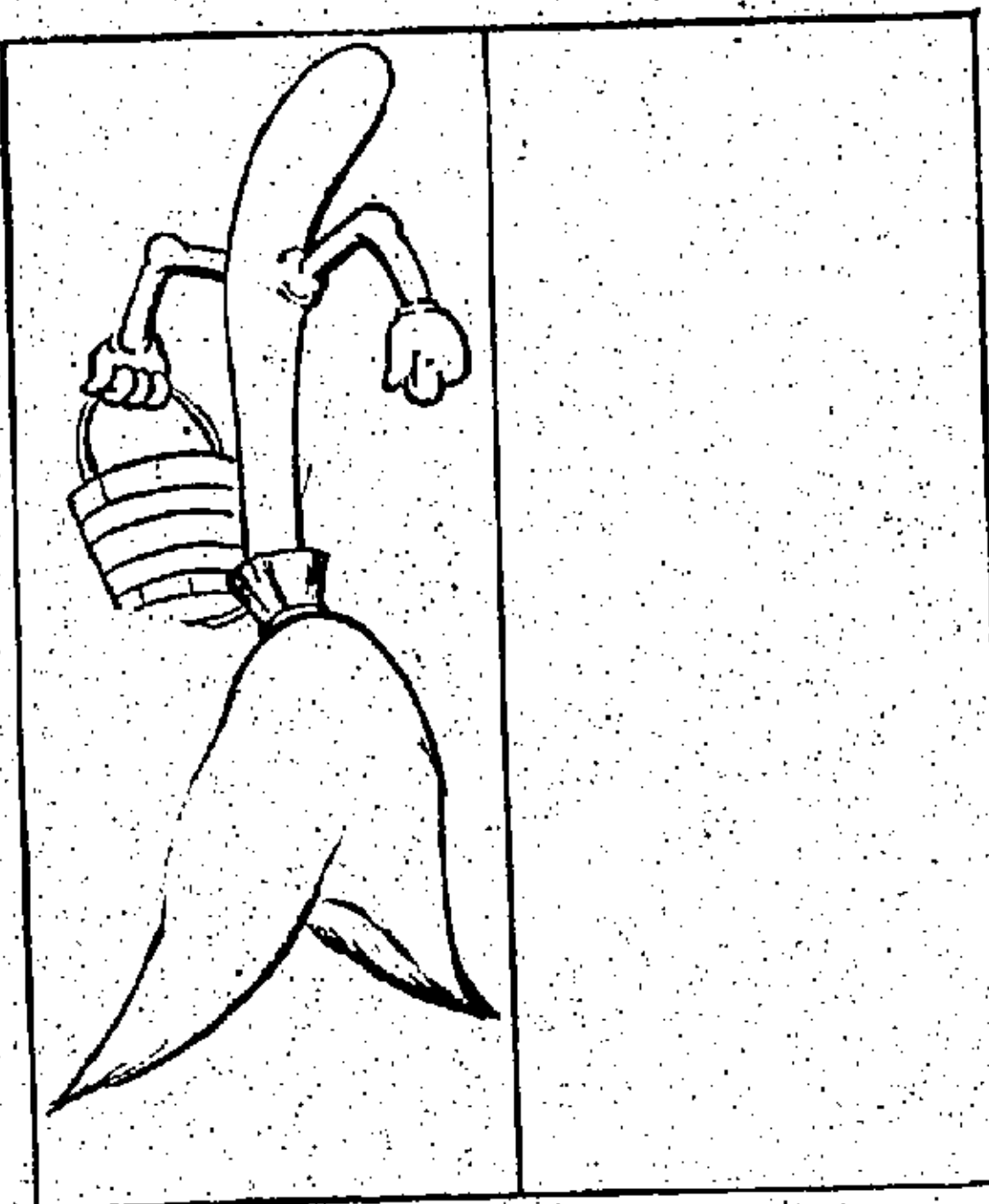
往：橫濱、名古屋、神戶、門司

繪圖填色有獎遊戲

小朋友，今天大家來玩一個繪圖填色遊戲。你們首先看右邊的表格，上面有各種動植物、人物、風景等圖案。你們可以用彩色筆或蠟筆，將這些圖案填上顏色。填好後，將表格剪下，寄到本報，我們將會抽出幸運兒，給予獎品。遊戲規則如下：

- 1. 繪圖填色表格，一週內截止收件，小朋友，快快動手吧。
- 2. 表格上填色，不限顏色，但必須填滿。
- 3. 表格上填色，不限筆種，但必須填滿。
- 4. 表格上填色，不限筆種，但必須填滿。

姓名：	年級：
學校：	班級：
地址：	電話：



兒童天地

小朋友，今天我們來談談「兒童天地」。這是一個屬於小朋友的天地，這裡有各種有趣的故事、遊戲和知識。希望小朋友們在這裡能度過愉快的時光。

壁牆污塗亂勿

小朋友，我們應該愛惜公共設施，不要亂塗亂畫。壁牆是公共的，我們應該保持它的整潔。如果我們亂塗亂畫，壁牆就會變得髒兮兮的，這是不好的行為。我們應該學會尊重他人，愛惜公共設施。

食物變營養

食物是我們生存所必需的，但並不是所有的食物都能提供營養。我們應該選擇健康的食物，如蔬菜、水果、全穀類等。這些食物含有豐富的營養，能幫助我們保持健康的體魄。我們應該學會如何選擇食物，如何搭配食物，讓食物變為營養。

康樂家庭

家庭是我們的避風港，是我們最親愛的地方。在家庭中，我們應該學會如何相處，如何溝通。我們應該尊重家人，愛惜家人。我們應該讓家庭成為一個充滿愛和溫馨的地方。這就是康樂家庭的意義。

三位時賢榮獲勳銜

三位時賢榮獲勳銜，這是對他們在社會公益事業中所作貢獻的肯定。三位時賢分別是：李福述夫人、李春融夫人、李春融夫人。他們在社會公益事業中做出了傑出的貢獻，為社會的發展做出了巨大的貢獻。他們榮獲勳銜，是實至名歸的。

中國婦女會同人義賣三位時賢

中國婦女會同人義賣三位時賢，所得款項將全部捐給慈善事業。三位時賢分別是：李福述夫人、李春融夫人、李春融夫人。中國婦女會同人為了表彰三位時賢的貢獻，特舉辦了這次義賣活動。所得款項將全部捐給慈善事業，以支持社會公益事業的發展。

家庭計劃指導會

家庭計劃指導會，為市民提供有關家庭計劃的諮詢和指導。家庭計劃指導會是一個為市民提供有關家庭計劃的諮詢和指導的機構。它為市民提供有關家庭計劃的諮詢和指導，幫助市民了解家庭計劃的意義和重要性。家庭計劃指導會還提供有關家庭計劃的諮詢和指導，幫助市民了解家庭計劃的意義和重要性。

東區婦女會贊助

東區婦女會贊助，支持各項社會公益事業。東區婦女會是一個為婦女提供服務和支援的機構。它贊助各項社會公益事業，支持婦女參與社會公益事業。東區婦女會還提供有關社會公益事業的諮詢和指導，幫助婦女了解社會公益事業的意義和重要性。

拖鞋蘭與結婚花

拖鞋蘭與結婚花，是婚禮中不可或缺的裝飾品。拖鞋蘭和結婚花是婚禮中不可或缺的裝飾品。它們為婚禮增添了喜慶的氣氛，也象徵著新人的幸福和美好。拖鞋蘭和結婚花是婚禮中不可或缺的裝飾品，它們為婚禮增添了喜慶的氣氛，也象徵著新人的幸福和美好。

珠明華文

珠明華文，提供華文培訓課程。珠明華文是一個提供華文培訓課程的機構。它為華裔子弟提供華文培訓課程，幫助他們提高華文水平。珠明華文還提供有關華文培訓的諮詢和指導，幫助華裔子弟了解華文培訓的意義和重要性。

英雄血

英雄血，一部感人至深的電影。英雄血是一部感人至深的電影，它講述了一個英雄的故事。英雄血是一部感人至深的電影，它講述了一個英雄的故事。英雄血是一部感人至深的電影，它講述了一個英雄的故事。

炸性社會問題寫實鉅片

炸性社會問題寫實鉅片，揭示社會黑暗面。炸性社會問題寫實鉅片是一部揭示社會黑暗面的電影。它揭露了社會中的種種醜聞和黑暗面，引發了社會對這些問題的關注和討論。炸性社會問題寫實鉅片是一部揭示社會黑暗面的電影，它揭露了社會中的種種醜聞和黑暗面，引發了社會對這些問題的關注和討論。

入世

入世，一部探討社會現實的電影。入世是一部探討社會現實的電影，它反映了社會中的種種現實問題。入世是一部探討社會現實的電影，它反映了社會中的種種現實問題。入世是一部探討社會現實的電影，它反映了社會中的種種現實問題。

三強三暴

三強三暴，一部動作片。三強三暴是一部動作片，它講述了一個關於力量、勇氣和正義的故事。三強三暴是一部動作片，它講述了一個關於力量、勇氣和正義的故事。三強三暴是一部動作片，它講述了一個關於力量、勇氣和正義的故事。

今晚

今晚，精彩節目。今晚是一個精彩的節目，它為觀眾提供了豐富的娛樂內容。今晚是一個精彩的節目，它為觀眾提供了豐富的娛樂內容。今晚是一個精彩的節目，它為觀眾提供了豐富的娛樂內容。

波斯地毯
用途廣

人欲得的物品。

說到這個趣聞，很令人好奇。想到這兒，探寶設計家：他們用已擁有的東西，去換取平凡、稀有的物品為希奇珍。他們們創作力是很大。嘆為

近世紀，在裝設

白或不是裝飾的，都是經過了它們的加工，才能擺上人的牆。

這裏，當然這裏不是度與那些名門貴戶，而是藉正介紹出約物飾在珠實的地位而已。

該公司曾：BARO VON KLEINSTEIN 的人精心創造了歐戰的流約設計，包括一隻手

面面觀 波斯的經濟，在波斯地能來來，花式的，反映出來，是人的，文
色彩艷 現在，波斯地能已不像以前的普通土產，而成了教士和宮殿的裝飾品。
波斯地能，在波斯兒女，手裏出當，是人的，文
波斯地能來來，花式的，反映出來，是人的，文
波斯地能來來，花式的，反映出來，是人的，文

[illegible]

馬來女多娜娜姿
馬來少女，苗條美麗，上肢大方，小皮。

高而飽滿的臉龐，甜甜的嘴兒，黑亮黑亮的頭髮，加上那雙會說話的眼睛，的確迷人。一雙鮮紅的沙羅，搖曳多姿，她加勁了，連人帶衣都到了遠來的客人，你歡笑呢！也跟你合照一張留作紀念，更願留個地址，彼此作舊朋。

特別把寓所重新裝修，使這寶物在社會中出現時，更能招人眼光，得獲歡迎。

最近本報同人向彭公司訂造了一套廚具，包括一隻好的鋼針，一個圓針和一隻手鐲，價值也在五十萬港元以上。

妳若有機會看見實物，必覺其珍貴。

詩雅美容屋介紹

秋天美容數法

無錯在任何季節，都要選擇適合自己皮膚質地的護膚品，相反來說，乾性皮膚則應避免為各界女士所共知的小姐表示：「我皮膚質太乾，要搽潤滑的護膚品。」至於時下流行的水果或蛋液敷面法，亦小姐雖有效用，但實際收效反不如用適當的護膚品，秋季天氣乾燥，眼角部位皮膚較易收縮和起皺，於是採用特別的護理。

再說一種以卵胎盤素做成的特別護膚品，最近已於卵胎盤處理。這種卵胎盤素加強新代謝的流動，使皮膚更易吸收護膚品內之各種養分。此外，還有一種含高度度硬度的皮膚膏，例如霜後，兩後的女士，皮膚都會呈現乾癢難耐的現象，缺乏光澤，或是一整年的保養以上的女士，都可以採用這種滋陰除燥案。

黃小姐當允任佐儀特兒，示範幾種適用的面部護膚。

圖一是專為有暗瘡的女士而設的那樣長齒紋是用來消除暗瘡，使面部肌膚復光滑潤澤。

圖二是在面部塗抹一些極不稠厚的護膚品為眼部和面頰等處不可採用敷面的面膜，而鼻頭咀旁則可用軟中和的面膜。

圖三和圖四都是按摩眼部的手法，按壓眼部通常都是採用打圈的手法。

總括來說：地毯質料是由羊毛、絲和質構成的。

至於用來染地毯顏色料，多數是以棉和礦物色料為主。

用是裝飾。最上等的絨有三十個，但因傳統的款式再加上變化實際上有過千花款新繡毯的面積通常是呎乘六呎。最上佳品的是用 SHAH ABBA SILK 製造的。

掛牆用的毯 (HANGING RUGS) 主要

秒天天乾乾燥燥，根本
縮。乾乾通通，要怎麼
時雅容容展（香港）

一洗麻痘之毒而空之
「民間治病小兒麻疹
在疹粒透發之後，用
吃，則麻疹現出後，並
可服用。」

出感。日前漢英差遣，竟借了一本，痛讀數百
所，而彭鳳翔之功用，更足由於推廣的。大抵是
陳伯慶先生除了「精」，因此比較。

[illegible]

的相繼

[illegible]

A close-up photograph of a dark, textured surface, possibly a book cover or a piece of leather. A prominent, raised, rectangular metal clasp or latch mechanism is visible in the center. The clasp has a slightly irregular, aged appearance with some internal ridges. The surrounding surface is dark and grainy, with some lighter, worn areas. The lighting is somewhat uneven, highlighting the texture and the metallic sheen of the clasp.

道，所有病期生有。救他生病生。

又的，再發熱時，痛劇，但服他再服藥時，痛劇現狀惡化，已有化膿的現象。經過瞭解，方知他並未有依附醫囑服藥，說道：「一人地話」，抗生藥會發酸，我受不了的，所以不敢吃，人地介紹我吃「清涼丸」，有去毒的作用，我買了服清涼丸。

這都既經惡化，有膿液存在，祇得用放膿手術治療他的腋下膿瘡。

如果他不懂「一人地話」，能遵照醫囑食藥，手術治療也可以免除。

又有二個兒子，患

主不願生，腹痛，肚內有虫，所以購買一些「杜虫藥」給孩子吞服。惟知病機變的是他開風矣，服了杜虫藥後發生嚴重肺形形成急性虛腫矣。母親還不分時將兒子送醫院，離了「一人地話」。在病榻上腹部疼痛難治。等到病發面色轉白時再送醫院已經拖手術中，醫生雖然在生命，病兒終於因體力不支而死亡。所以該病孩是被「一人地話」而害死的。

孩子死亡後，人地又說了一千萬勿接受手術，開刀，實死」。

第
適宜

11-00000

，都公認
和功效，
。無論老少
延年益

最新秋冬時裝
各種場合的褲

114

公司
國大廈地下
會社(漢城)

[illegible]

股市成交價目表 (九月廿日)				
香港成交: 3,460,000元	遠東成交: 6,960,000元	金銀成交: 3,920,000元	金銀成交: 110,000元	
四會成交總額: 14,450,000元				
恒生指數: 417.09+0.66	遠東指數: 2004.41+4.23	金銀指數: 369.59+0.28	金銀指數: 357.26+0.08	金銀指數: 356.82+0.21
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行及債券類				
匯豐銀行	123.00	123.00	123.00	123.00
渣打銀行	17.80	17.80	17.80	17.80
荷蘭銀行	2.475	2.50	2.475	2.50
海外匯豐銀行	7.15	7.15	7.15	7.15
香港政府債券	108.5%	108.7%	108.5%	108.7%
(二) 公用類				
九龍	20.70	20.70	20.60	20.70
港燈	5.05	5.10	5.05	5.05
中環電氣 (除息)	20.60	20.70	20.60	20.70
電話公司	30.25	30.25	29.90	30.00
油蔴地小輪	19.20	19.30	19.20	19.30
九龍巴士	4.25	4.25	4.225	4.25
中環巴士	41.50	41.50	41.50	41.50
(三) 工商企業類				
安海大	3.125	3.15	3.125	3.15
隆運公司 (除息)	18.50	18.50	18.40	18.50
青洲英坭	2.30	2.30	2.30	2.30
和安	3.15	3.15	3.125	3.15
怡和	13.90	13.90	13.80	13.80
立興	5.00	5.00	4.95	5.00
生力啤酒	17.90	17.90	17.90	17.90
瑞興公司	2.725	2.725	2.70	2.70
元豐公司	5.70	5.70	5.65	5.65
廣生公司	2.475	2.475	2.475	2.475
廣生公司A (除息)	0.81	0.81	0.80	0.81
廣生公司B	0.95	0.95	0.93	0.95

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(四) 地產建築類				
太古洋行A (除息)	6.25	6.25	6.20	6.25
太古洋行B	2.20	2.20	2.20	2.20
太古洋行C	1.60	1.60	1.60	1.60
太古洋行D	4.90	4.925	4.90	4.925
太古洋行E	0.35	0.35	0.35	0.35
太古洋行F	1.98	1.98	1.98	1.98
太古洋行G	2.525	2.55	2.525	2.55
太古洋行H	0.74	0.74	0.72	0.74
(五) 金銀類				
金銀	0.94	0.94	0.94	0.94
金銀	4.95	4.975	4.95	4.975
金銀	0.81	0.81	0.81	0.81
金銀	0.45	0.45	0.44	0.45
金銀	4.25	4.125	4.125	4.125
金銀	6.70	6.75	6.70	6.75
金銀	2.70	2.725	2.70	2.725
金銀	2.625	2.65	2.625	2.65
金銀	2.225	2.225	2.225	2.225
(六) 其他類				
金銀	1.06	1.06	1.06	1.06
金銀	0.24	0.24	0.24	0.24
金銀	0.73	0.73	0.73	0.73
金銀	0.58	0.58	0.58	0.58
金銀	1.35	1.36	1.35	1.36
金銀	1.42	1.42	1.42	1.42
金銀	2.80	2.80	2.80	2.80
金銀	9.95	9.95	9.85	9.95
金銀	14.40	14.40	14.40	14.40
金銀	13.20	13.20	13.20	13.20
金銀	0.83	0.83	0.83	0.83
金銀	2.50	2.525	2.50	2.525
金銀	12.90	12.90	12.80	12.90
金銀	0.64	0.64	0.64	0.64
金銀	0.79	0.79	0.78	0.79
金銀	6.85	6.85	6.80	6.80

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(七) 紡織製衣類				
太古洋行A (除息)	1.20	1.20	1.20	1.20
太古洋行B	2.60	2.625	2.575	2.625
太古洋行C	1.12	1.12	1.12	1.12
太古洋行D	0.94	0.94	0.94	0.94
太古洋行E	1.03	1.08	1.01	1.02
太古洋行F	1.02	1.02	1.02	1.02
太古洋行G	1.06	1.06	1.06	1.06
太古洋行H	0.24	0.24	0.24	0.24
太古洋行I	0.73	0.73	0.73	0.73
太古洋行J	0.58	0.58	0.58	0.58
太古洋行K	1.35	1.36	1.35	1.36
太古洋行L	1.42	1.42	1.42	1.42
太古洋行M	2.80	2.80	2.80	2.80
太古洋行N	9.95	9.95	9.85	9.95
太古洋行O	14.40	14.40	14.40	14.40
太古洋行P	13.20	13.20	13.20	13.20
太古洋行Q	0.83	0.83	0.83	0.83
太古洋行R	2.50	2.525	2.50	2.525
太古洋行S	12.90	12.90	12.80	12.90
太古洋行T	0.64	0.64	0.64	0.64
太古洋行U	0.79	0.79	0.78	0.79
太古洋行V	6.85	6.85	6.80	6.80

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(八) 航運類				
太古洋行A (除息)	8.10	8.20	8.10	8.20
太古洋行B	5.70	5.70	5.70	5.70
太古洋行C	5.20	5.25	5.20	5.25
太古洋行D	4.90	4.90	4.85	4.90
太古洋行E	3.75	3.75	3.75	3.75
太古洋行F	3.50	3.50	3.50	3.50
太古洋行G	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行H	7.00	7.00	6.95	7.00
太古洋行I	1.49	1.49	1.49	1.49
太古洋行J	1.50	1.50	1.50	1.50
太古洋行K	0.1475	0.15	0.145	0.1475
太古洋行L	3.80	3.80	3.80	3.80
太古洋行M	6.00	6.00	6.00	6.00
太古洋行N	1.39	1.39	1.39	1.39
太古洋行O	0.65	0.65	0.65	0.65
太古洋行P	1.86	1.86	1.86	1.86
太古洋行Q	0.70	0.70	0.67	0.70

食米市勢成交驟減

大陸早造兩款今起降價

【本報訊】食米市勢，昨日成交驟減，市場氣氛冷淡。據悉，大陸早造兩款食米，將於今日開始降價。此舉將對本地食米市場產生一定影響。目前，本地食米價格仍趨穩定，但成交量明顯減少。

黃豆市銷力仍疲

油綠豆不進反退

【本報訊】黃豆市勢，昨日銷力仍疲，價格未有顯著回升。油綠豆方面，則呈現不進反退之勢。市場分析人士指出，由於供應量充足，買家持觀望態度，導致價格難以企穩。預計未來一段時間內，黃豆價格將維持低位運行。

成盆八千頭

豬市交投復增

【本報訊】昨日豬市交投復增，成交盆數達八千頭。市場上各類豬隻價格均有波動，但整體趨勢趨於平穩。分析人士認為，隨著天氣轉涼，市民對豬肉的需求有所增加，帶動了豬市的交易活跃度。

棉紗銷量近勢增

巴廿一上紗價續低

【本報訊】棉紗銷量近勢增，市場需求持續上升。然而，巴廿一上紗價格仍維持低位，對棉紗生產商造成一定壓力。據悉，由於國際棉花價格波動，加上本地生產成本增加，棉紗價格難以大幅回升。

化糖及衛生紙設備

要作適當包裝標籤

【本報訊】化糖及衛生紙設備，在包裝標籤方面，應注意適當包裝。相關部門提醒生產商，應加強對產品包裝的監管，確保產品質量及標籤信息的準確性。此舉旨在保護消費者權益，並促進市場競爭的公平性。

新鴻基證券美亞午宴

應放寬能源工業束縛

【本報訊】新鴻基證券昨日舉行美亞午宴，邀請多位嘉賓出席。席間，新鴻基證券負責人表示，將致力於為客戶提供優質的證券服務，並呼籲政府放寬對能源工業的束縛，以促進該行業的健康發展。

匯外韓南

增入大收

【本報訊】匯外韓南，昨日增入大收，市場資金流動性增強。分析人士指出，這主要得益於國際金融市場的利好消息，以及本地投資者對經濟前景的信心。預計未來一段時間內，匯外韓南將繼續保持增長勢頭。

紡織品逆差約達六十萬噸

不致視香港但須照料本身

【本報訊】紡織品逆差約達六十萬噸，香港方面表示，雖然逆差較大，但不致視香港，但須照料本身。香港政府將密切關注紡織品貿易情況，並採取必要措施，以維護本地紡織業的利益。

城市酒店有限公司

一九七七年年度中期報告書

截至一九七七年六月三十日止之半年內，本公司未經審核之綜合利潤，經扣除折舊及稅項後，達港幣九百一十四萬八千元，去年同期則為港幣八百八十九萬九千元。本公司董事會欣然決定，現已派行之六十六萬股股份，將於一九七七年十月三十一日派發一九七七年中期股息，每股派發港幣一元二角。去年同期則為港幣一元一角。本公司董事會表示，對公司未來發展充滿信心，並將繼續致力於提升服務質量及擴大市場佔有率。

香港置地國際有限公司

（香港置地集團成員）

一九八八年還本週息七厘五有保證債券

一九七七年十月一日派息

上述債券持有人請注意，將於一九七七年十月一日派發之該債券利息，可向本公司主要派息代理處領取。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK
23 WALL STREET, NEW YORK, N. Y. 10015

收據辦法可直接將一九七七年年度票券付該派息代理處，或委託本地銀行代領。

英谷物收成

今年被紀錄

【本報訊】英谷物收成，今年被紀錄為豐收年。據統計，今年英國的小麥、大麥及燕麥收成均創下新高。這主要得益於氣候適宜及農民的辛勤耕耘。豐收將有助於穩定糧食供應，並對糧食價格產生積極影響。



靜靜的靜物

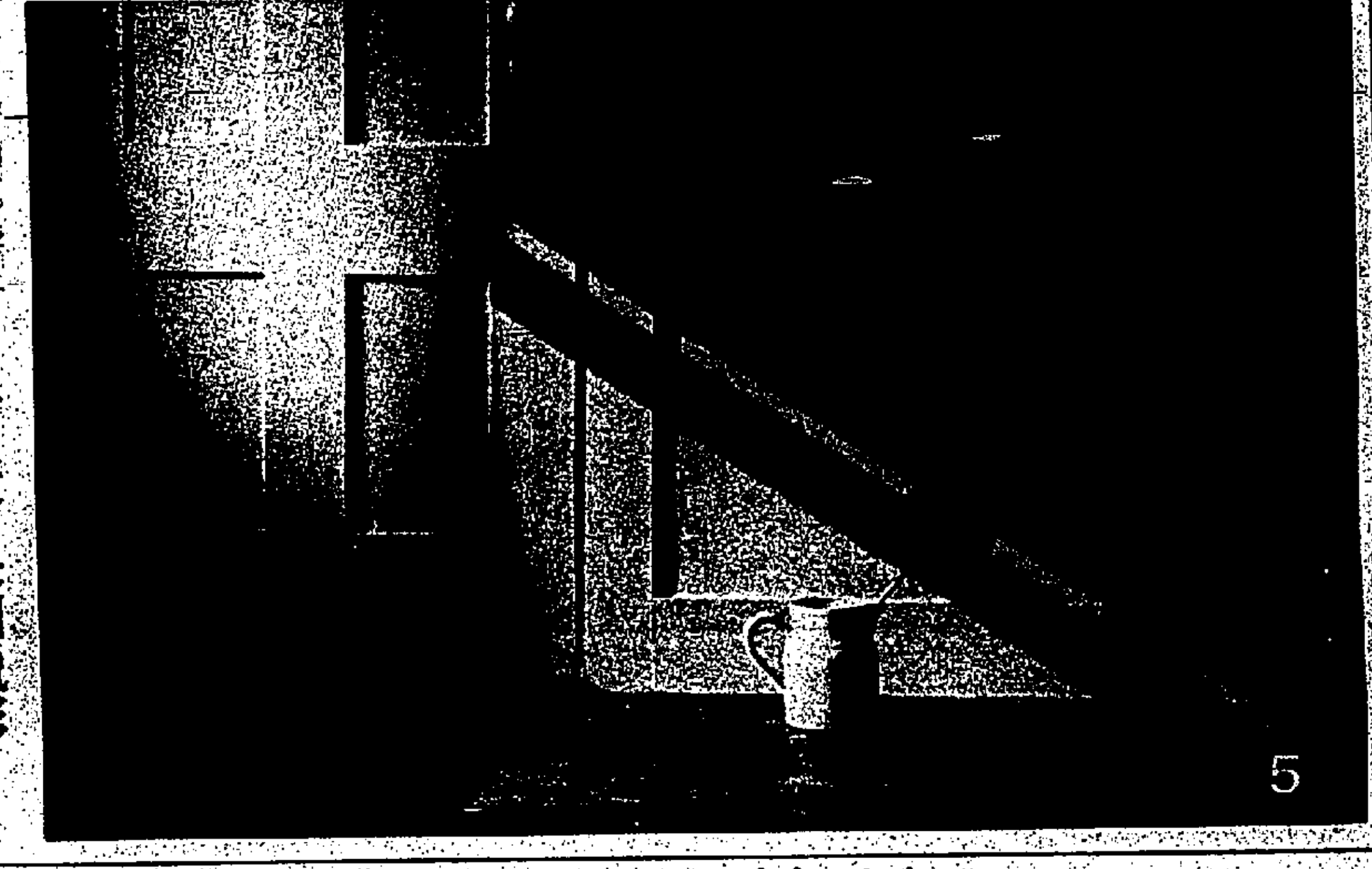
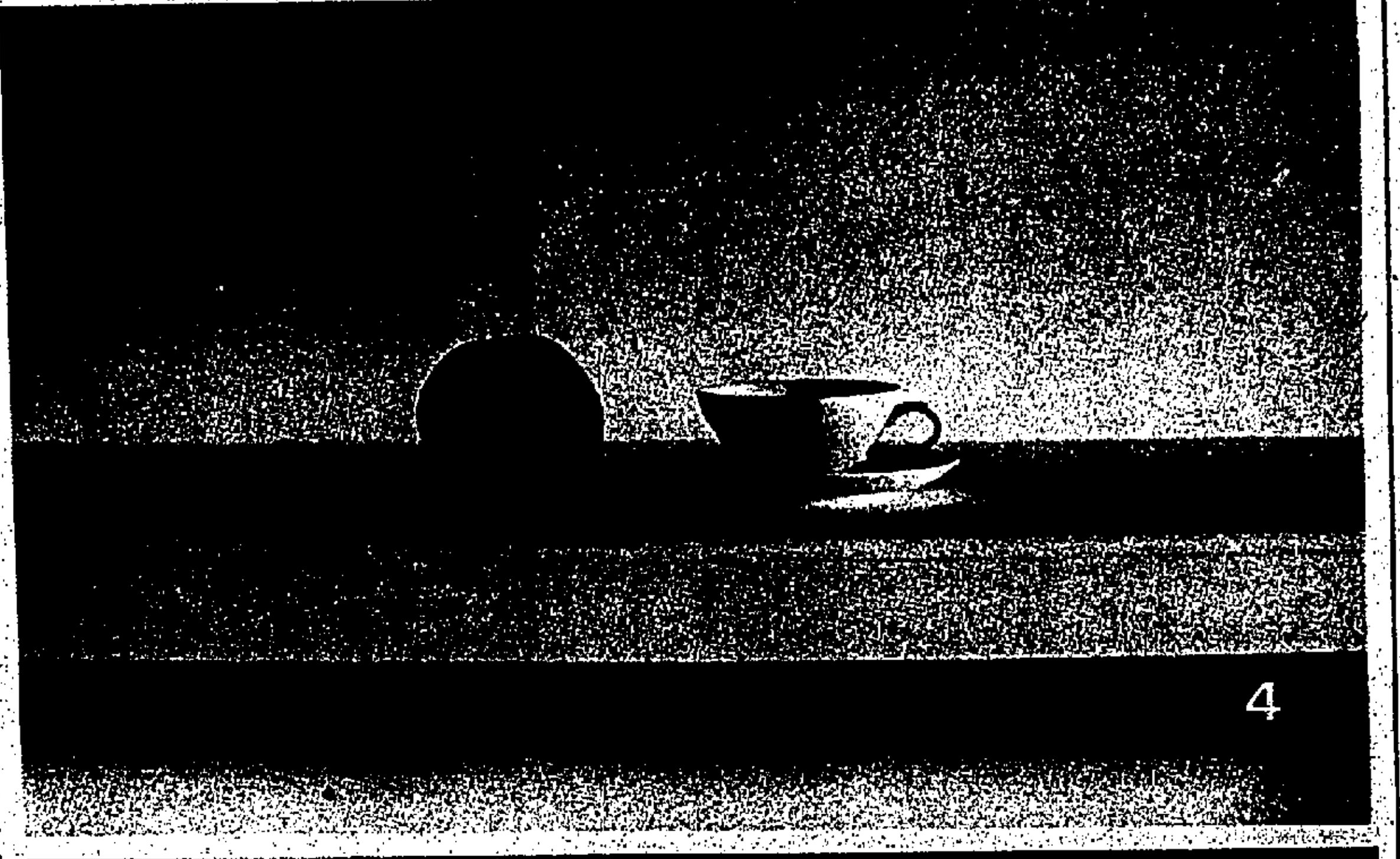
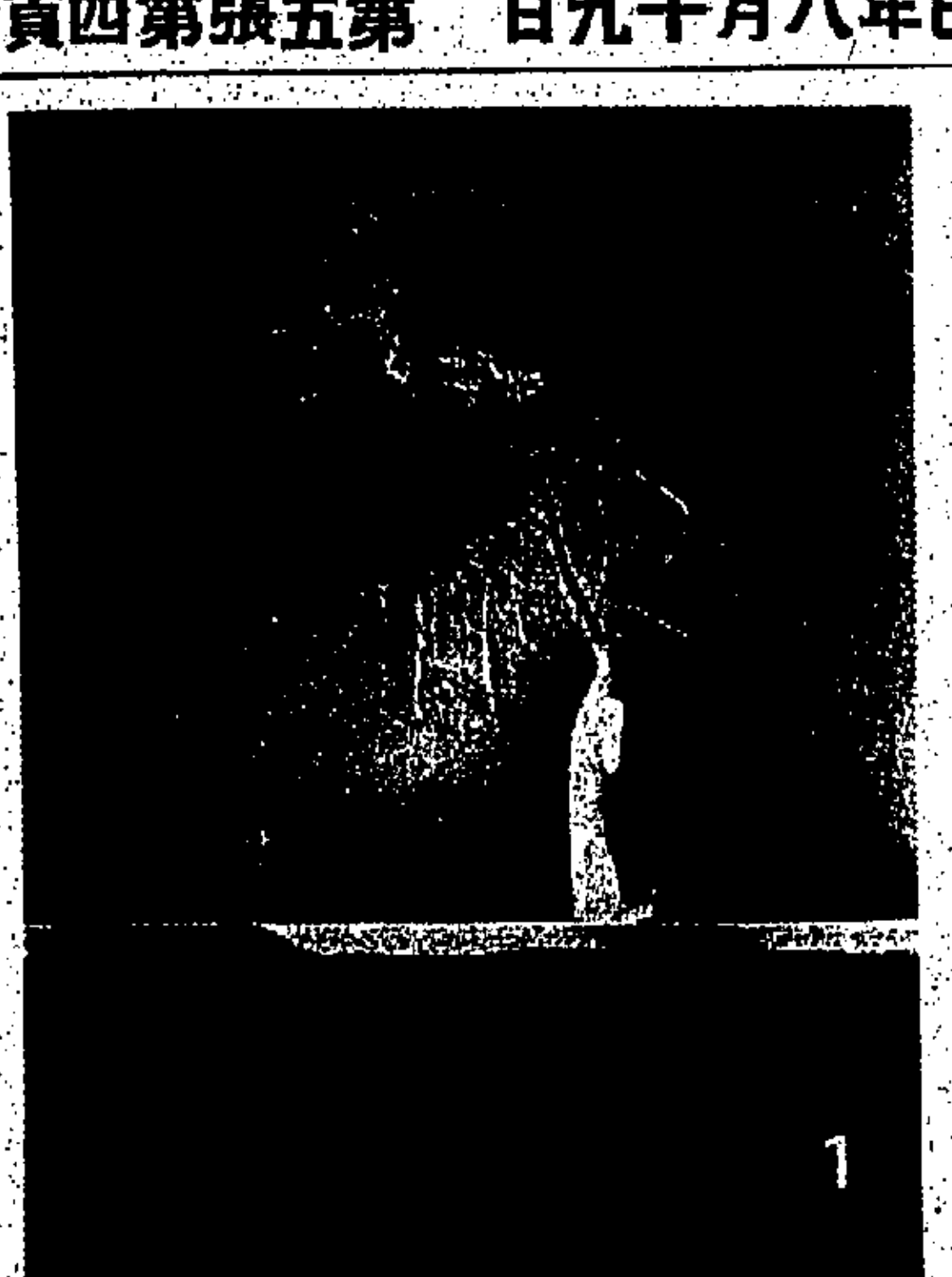
妮麗露夢的創作

妮麗露夢的作品是「靜物」，這是一幅描繪一個人在深夜裡，獨自坐在窗前，看著窗外淅淅瀝瀝的雨聲，心中充滿了無限的遐想。這幅作品不僅展現了妮麗露夢對光影的獨特理解，更傳達了她對生活的深刻感悟。在靜寂的夜晚，她透過鏡頭捕捉到了那份難以言喻的寧靜與孤獨，讓觀者在靜靜的畫面中，感受到一種莫名的共鳴。

美星國際沙龍

港影友李毓荃等獲金牌

美星國際沙龍，是香港攝影界的一項重要盛事。在最近的比賽中，多位攝影愛好者憑藉其精湛的技術和獨特的視角，獲得了優異成績。其中，李毓荃先生以其作品《光影交織》榮獲金牌，展現了其在人像攝影方面的深厚功底。此外，還有多位攝影愛好者分別在風景、靜物等類別中獲獎，展現了香港攝影愛好者們的廣泛興趣和卓越才華。



西區民政處實得辦

中西區新與舊影賽

西區民政處為弘揚攝影藝術，特舉辦「中西區新與舊影賽」。此次比賽旨在鼓勵攝影愛好者，透過鏡頭記錄中西區的發展變化，展現其獨特的文化底蘊。比賽分為多個組別，包括風景、人像、靜物等，歡迎廣大市民踴躍參加。主辦單位表示，希望透過此次比賽，能進一步提升市民對攝影藝術的認識，並促進中西區的文化交流與發展。



本港新聞

港九潮州公會選出新員

發展會務推行社會福利

顏成坤蔡章閣劉世仁等任會長

港九潮州公會日前舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。顏成坤、蔡章閣、劉世仁等當選為會長、副會長及理事。新任會長顏成坤表示，將致力於發展會務，推行社會福利，為會員及社會人士提供更多服務。大會還討論了會務發展計劃，並通過了相關決議案。

保護自然景物會

支持市政局意見

域多利兵房改作公園

保護自然景物委員會日前表示，支持市政局將域多利兵房改作公園的計劃。該委員會認為，該地點具有極高的自然及歷史價值，將其改作公園，將有助於保護自然環境，並為市民提供一個休閒娛樂的好去處。委員會還建議，在開發過程中應採取措施，以減少對環境的影響，並保留該地點的歷史特色。

博備亞洲藝術節各項展覽

兩館十月十三起舉行多項展覽

博備亞洲藝術節將於十月十三日起，在兩間博物館舉行多項展覽。此次展覽將展示來自亞洲各地的優秀藝術作品，包括繪畫、雕塑、攝影等，為市民提供一個欣賞亞洲藝術的機會。主辦單位表示，希望透過此次展覽，能進一步促進亞洲藝術的交流與發展，並提升市民對藝術的欣賞水平。

符氏宗親會捐助

台風災水患災胞

八日舉行抬轎賽

符氏宗親會日前宣佈，將向受台風及水患影響的災胞提供捐助。此外，該會還將於八月八日舉行抬轎賽，以籌集善款，支援災區。宗親會表示，將繼續關注災情，並盡力為災胞提供幫助，以減輕其生活負擔。

房屋署再次清拆

木屋非法蓋搭物

清拆行動鯉魚門進行

房屋署日前在鯉魚門地區進行清拆行動，拆除多處非法蓋搭的木屋及棚架。署方表示，這些非法建築物存在嚴重的安全隱患，對周邊環境及居民生活造成影響。清拆行動已順利完成，相關地區已恢復正常。房屋署呼籲市民，應遵守相關法規，不得在指定範圍內非法搭建建築物，以確保社區的安全與和諧。

中西區民政處與

西營盤分區委會

辦民歌比賽大會

中西區民政處與西營盤分區委員會日前聯合宣佈，將舉辦一場民歌比賽大會。此次比賽旨在弘揚傳統民歌文化，促進社區文化交流。比賽將分為多個組別，歡迎廣大市民踴躍參加。主辦單位表示，希望透過此次比賽，能進一步提升市民對民歌的認識，並促進社區的和諧與發展。

最受歡迎刊物

彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

老吉主編



昨早晨課未見冷落

馬來之寶勢順力足

海翡翠態勇出脚勁

九廿九，全盤扣壓而馳，走來輕盈悅目，馬匹徐緩速度至佳，李初狀態亦見不俗，有竟出戰，則當有資格在此一試。

我來也霍利安試半哩，三秒七，八秒四四，呈星騎師和索羅福。

海潮風雲浪得與
利部前試半哩，扣壓轉賽和院時外牆的衝勢不佳，直落而後，失勢不住，馬匹而

馬西湧向洶湧，今李成
 然進步，雖狀態無算
 勢極之驚聲，出鞘有力
 馬西湧向洶湧，今李成
 然進步，雖狀態無算
 勢極之驚聲，出鞘有力
 馬西湧向洶湧，今李成
 然進步，雖狀態無算
 勢極之驚聲，出鞘有力

任寫字樓主任職

華籍師範生張瑞麟、李楚臣、呂天、呂有等，因不滿人對劉進善的「失態」一服感髮奮，遂同到小南門外劉進善住處，企圖強迫他住。

史料科原呈報時，突又見張瑞麟等出，出現。探訪之，應悉，原來該生已經在周任職，職位不卑，前在沙田馬場當總樓主任。

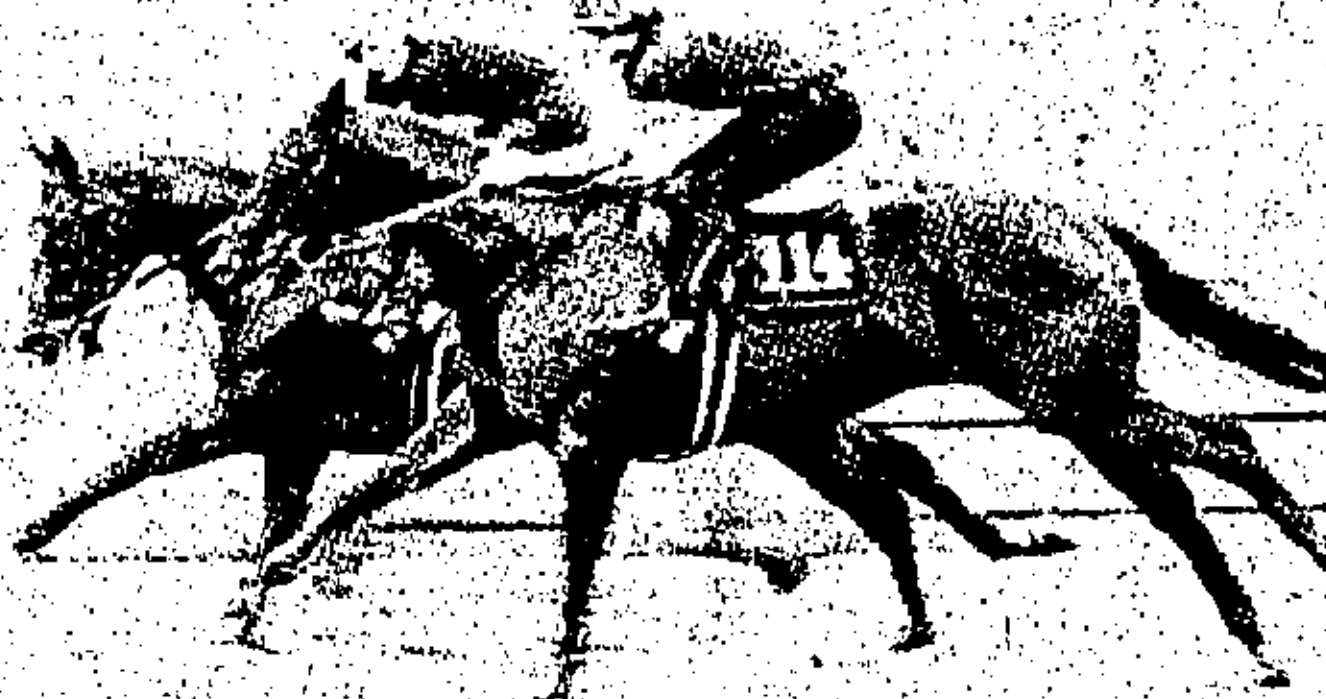
由前起至下，初期自然對各項工作不免免兩心，因此時仍在警務階段。先由山光道寫字樓學習，十月初將調會行政大樓的劉進善字樓，當警務處，稍後將調到沙田寫字樓，正式當警。

七七年度八十一匹新馬中
有過表現的十一匹

布號: L74	原名: 光彩的急旋
鹿: 屈雅達	現名: 一世夠運
齡性: 三歲 (雄)	馬主: 曾樹楠
身重: 十五零三	毛色: 栗棕

日期	路程	出馬	名次	距離頭馬	頭馬時間
18.6.77	1200M	11	落第	多馬位	1:20.5

(以上為兩歲時之表現)



出開有力，牽有牽絲，一戰，首伏，便要撲殺。木瓜譯文就與大渡士李漢明同廿八日，走來當以木瓜較爲吸引，此兩處進步，現時已見，有此口火，氣十足，轉者要接近拉黃，毛色亦靚，故被吸進去，則木瓜肯退爲吸引人，但嫌者以爲，木瓜土狀態不靜，此波案來無火氣，故走，雖離無，但無火噴噴，吸力，以勁力，則被波已足，地不靜，亦有機會必要，內欄白蠟樣的「常順」，看住外欄廿個保領的「澳洲牛」，試來並呈大勇，屆時這兩匹馬均會由白蠟上，「常順」一則在內欄，第四號一〇三〇公尺，「澳洲寶石」則在內欄，馬班班一四四〇公尺，這兩匹馬，分道出戰，白蠟勝完可以再勝。(吉)

談選馬貼士

可能搜集資料，尋求「貼土」，務求周宇開關，能一擊即中。

查「貼土」為粵有黑屋下住之遊閑者，但，究竟何種貼土，並非個個諸馬士都曉得，由于在市前報欄滿滿了林林總總的「馬經」印稿品，更何況絕大部份日，晚報都刊登「馬經」？因此，選擇一份貼土準確的報紙或「馬經」印製品，是諸馬必備之基本法。

「貼土」之來源是多方面：來自馬主、馬房、杜馬師和殺販（這



柏基是「英國之寶」，他是一位典型運動家，他說「騎馬是我的生命」，可見其愛好騎馬之忱，他為人作風開朗，逢出必拼，難怪他的驕倖，以屹立在倫敦博物館了，聽說法國如果多一匹馬，有謂柏基來港助陣說，希望貽成功。（吉）



「勇霸王」由吳志林與霍利安合作操到馴伏了。

（吉）

說戲園情形。一廟中，盡量做到將邊周「範圍」縮小不得之現象，以至有仰周留馬溜精神，務能達到登風而不載，敬請各周友留意本報之各項評述！

待中

惠 開此後仍舊單純，今次出戰一〇三〇公但到下山之際，則點線，雖非正宗，但却時頗顯，且力度增強，故必須留意及之。

惠在內棚亦跟蹤甚緊，永承白起後被拉至同在一起講些甚麼，隨即檢核將基本能轉拉入離圍僅百日內便可分曉（音）

應哥

九三七個人的血淚史！十三日慘絕人寰的旅程！

海運百樂新華

注意時間

12點三

兩點半

五點三

七點半

九點八

（大華）
（聯）
（豐）
（麗）
（影）
（片）
（公）
（司）

陸格烈

史特盧

森堡

（大）
（導）
（演）

合作結晶品



大滿特滿
今天
三院
六場
加午夜場

從頭到尾戲肉
敬請依時入座
特麗七彩
片上文字奉

血淚交織
劇力萬鈞
刻骨銘心
永誌難忘

陣容之強
空前絕後

VOYAGE OF THE DAMNED

華僑日報
香港年鑑
精裝每本廿元

滿

夠靚！
人人爭先買票！

樂都

的揭露
內心女

香港年鑑

精裝每
本廿元

肉體橫陳
奔放
獻身

嫩絲嬌紅
花盛被紅
粉脂被紅
驚意饒香

唔係
嘢少

宜不重
作表代慶年本拔荷利亨

片巨情色艷香行發司公亞歐

主領 實城莉莎瑪 演力 納尼士 員

星馳女五 高絲德

場五映天今

歐恒興會中新 院星：東廣都 定從仍 座遠請

Emily

獻身

世界性
奇妙電影

情的激變
在番別
心滋有一
頭味

慾的掙扎！

童兒
廣錄大

聲華 華大 華豪

歐州公司空戰
慘烈大戰
名片
杜利華侯活
基杜化龐馬
康麥杜和
西門華德
列士大德二 主角
科夫 彼得 蘭 雷米 彭帝 新進小生 主演

滿
今天
請早
皇家
揚威
轟烈
搬上
五月五號
九點半
七點半

客夫奇李
串·利靈

ACE
HIGH

銀幕戰績
西綫高射炮火
空軍鐵翼凌空
左右應戰
前後圍攻

！慘最役網雷汽敵攻
烈爲，一達球後破

戰霸爭空長血碧

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

旅行社聯合廣告

聯合增強信心
合作減低成本



菲島註冊

提防影射

出發日期

10月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,
23,25,26,29

本團特點

- 航空公司、各大酒店、旅遊及有關服務特別聯合贊助，無微不至，行程均屬一等。
- 酒店及一切交通全由本團預定，絕無臨時更改之弊。
- 行程精心策劃，應有盡有，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，餐館進餐美酒欣賞名劇表演節目。
- 每晚均有名伶伴舞助興。
- 贈送特別之旅遊保險服務。
- 贈送菲律賓旅遊及購物之特別優惠。
- 出發前未辦妥手續，由本團代辦一切手續。
- 附註：報名前請向各旅行社查詢。

特別加班

全機足六天 21/10 24/11
上午出發晚上返港
費用\$1290只辦兩團

Fiesta Filipina VIA SPIA 菲律賓七天特級豪華貴賓團

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel
PINES HOTEL

聯合贊助

- 第一天 香港—馬尼拉
下午由香港飛往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。
- 第二天 馬尼拉—宿務
上午由馬尼拉飛往宿務，參觀宿務市，宿務博物館，宿務公園，宿務火山湖等。晚餐豪華夜總會（民族歌舞表演），下榻宿務大酒店。
- 第三天 宿務—馬尼拉—宿務
宿務內航線往宿務，參觀宿務市，宿務博物館，宿務公園，宿務火山湖等。晚餐豪華夜總會（民族歌舞表演），下榻宿務大酒店。
- 第四天 宿務—馬尼拉—宿務
宿務內航線往宿務，參觀宿務市，宿務博物館，宿務公園，宿務火山湖等。晚餐豪華夜總會（民族歌舞表演），下榻宿務大酒店。
- 第五天 宿務—馬尼拉—宿務
宿務內航線往宿務，參觀宿務市，宿務博物館，宿務公園，宿務火山湖等。晚餐豪華夜總會（民族歌舞表演），下榻宿務大酒店。
- 第六天 宿務—馬尼拉—宿務
宿務內航線往宿務，參觀宿務市，宿務博物館，宿務公園，宿務火山湖等。晚餐豪華夜總會（民族歌舞表演），下榻宿務大酒店。
- 第七天 馬尼拉—香港
上午由馬尼拉飛往香港，下午由香港飛往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

\$1290

請向下列各大旅行社報名查詢

裕億

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

曼谷	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1580	七天 \$1290	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1580	七天 \$1290	廿天 \$6625	七天 \$1550

喜雅

旅遊貿易公司
3-669295-7

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

吉時吉

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

亞旅 JETOUR

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

漢誠

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

百樂

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

安時

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

康達

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

聯耀

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

新都

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

萬邦

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

假日遊踪

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

華輝

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

榮泰

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

永達

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

香港假日

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

捷順

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

香港立

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

寶華

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

康年

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

百成

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

法德

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

聯盛

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

宜泰

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

康泰

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

亞細亞

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

博覽

旅遊貿易公司
5-23919, 5-24517

台灣	菲島	歐洲	台灣
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550
六天 \$1790	七天 \$1590	廿天 \$6625	七天 \$1550

本港新聞

野田總領事表示
日語助學發展
港人學日語者增加

【本報訊】日本駐港總領事野田武夫，昨日在港舉行記者會，表示日語在香港的學習人數，近年來有顯著增加。野田表示，日語在香港的學習人數，在過去十年中，增加了百分之五十。他指出，日語在香港的學習人數增加，主要是由於日本企業在香港的投資增加，以及日本文化在香港的普及。野田表示，日本駐港總領事館將繼續支持日語在香港的學習和發展。

富麗華酒店中榮部
委黃沛炳出任經理

【本報訊】富麗華酒店中榮部，昨日宣佈委任黃沛炳出任經理。黃沛炳在酒店業擁有豐富經驗，曾先後在多家知名酒店擔任管理職務。他表示，將致力於提升中榮部的服務質素，為顧客提供更優質的餐飲服務。



一面舊年

【本報訊】回顧一九九一年，香港經歷了許多挑戰和變遷。從年初的金融風暴到年中的人權爭議，再到年底的社會動盪，香港在風雨中前行。儘管面臨重重困難，但香港人展現了強大的韌性和團結精神。回顧過去的一年，我們不禁感慨萬千，但更應向前看，為香港的未來努力。

今聲

香港一

【本報訊】香港昨日天氣晴朗，氣溫適宜。市民紛紛出門散步或購物。在商業區，商店門庭若市，一派繁榮景象。此外，一些社區活動也在此時舉行，市民參與踴躍。

商業一

【本報訊】昨日香港股市表現平穩，主要指數維持在高位。分析人士指出，市場對未來的經濟前景持樂觀態度，但對利率變動仍保持警惕。在商品市場，金價和油價均有波動。

商業二

【本報訊】昨日香港地產市場交投清淡，房價維持穩定。一些大型地產發展商的項目進展順利，預計近期將有更多新盤入市。此外，一些小型地產經紀也報告了穩定的業務。

無線電台

【本報訊】香港無線電台昨日播出了多檔精彩節目，吸引了大量聽眾。其中，一些音樂節目和綜藝節目最受歡迎。此外，一些教育類節目也受到了聽眾的肯定。

佳音電台

【本報訊】佳音電台昨日播出了多檔宗教和靈性節目，吸引了大量聽眾。其中，一些禱告節目和靈性講座最受歡迎。此外，一些音樂節目也受到了聽眾的喜愛。

無線電台

【本報訊】香港無線電台昨日播出了多檔精彩節目，吸引了大量聽眾。其中，一些音樂節目和綜藝節目最受歡迎。此外，一些教育類節目也受到了聽眾的肯定。

旅遊介紹 方便讀者 選擇旅遊

一明旅行社有限公司 台灣 菲律賓 泰國 韓國 日本 東南亞 歐美 澳洲 英國 護照 簽證 機票 酒店 旅遊 保險 特價機票 特價酒店 特價旅遊 特價保險 特價簽證 特價護照 特價機票 特價酒店 特價旅遊 特價保險 特價簽證 特價護照

台灣 菲律賓 泰國 韓國 日本 東南亞 歐美 澳洲 英國 護照 簽證 機票 酒店 旅遊 保險 特價機票 特價酒店 特價旅遊 特價保險 特價簽證 特價護照

台灣 菲律賓 泰國 韓國 日本 東南亞 歐美 澳洲 英國 護照 簽證 機票 酒店 旅遊 保險 特價機票 特價酒店 特價旅遊 特價保險 特價簽證 特價護照

天下第

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在一個人的心目中，卻有着一個「天下第一」的寶物。這寶物，就是「天下第一」的愛情。

愛情，是人類最珍貴的財富。它像一盞燈，照亮了我們的人生；它像一首歌，唱出了我們的心聲。在愛情面前，我們是渺小的，我們是無助的。但是，在愛情面前，我們又是偉大的，我們是勇敢的。因為，我們有了愛情，我們就有了力量，我們就有了希望。

愛情，是人類最美好的情感。它讓我們懂得了什麼是責任，什麼是承諾。它讓我們學會了如何去愛，如何去珍惜。在愛情中，我們找到了自己的歸宿，我們找到了自己的家。

愛情，是人類最偉大的力量。它讓我們克服了困難，我們戰勝了挫折。它讓我們在黑暗中看到了光明，在絕境中看到了希望。因為，我們有了愛情，我們就有了勇氣，我們就有了力量。

起談玉石採開從

玉石，是中國文化的重要組成部分。從遠古時代開始，人們就開始採集玉石，並將其加工成各種精美的玉器。玉石的採集，不僅是中國文化的重要組成部分，也是中國經濟的重要組成部分。

玉石的採集，主要分布在雲南、新疆、湖北等地。其中，雲南的玉石採集歷史最悠久，產量也最大。雲南的玉石，以其質地細膩、顏色鮮艷而著稱。雲南的玉石採集，不僅為中國文化提供了豐富的原料，也為中國經濟做出了巨大的貢獻。

玉石的採集，不僅是中國文化的重要組成部分，也是中國經濟的重要組成部分。玉石的採集，不僅為中國文化提供了豐富的原料，也為中國經濟做出了巨大的貢獻。

茶箱之外

茶箱，是茶葉的容器，也是茶葉的保護者。茶箱的製作，需要選用上等木材，並經過精心的加工。茶箱的製作，不僅是茶葉的容器，也是茶葉的保護者。

茶箱的製作，需要選用上等木材，並經過精心的加工。茶箱的製作，不僅是茶葉的容器，也是茶葉的保護者。

新的時代

新的時代，是充滿希望的時代。在新的時代裡，我們將創造出更加美好的生活。新的時代，是充滿希望的時代。在新的時代裡，我們將創造出更加美好的生活。

詞枝竹香

詞枝竹香，是中國文學的重要組成部分。詞枝竹香，是中國文學的重要組成部分。詞枝竹香，是中國文學的重要組成部分。

爲了享受

爲了享受，我們需要有一個舒適的環境。爲了享受，我們需要有一個舒適的環境。爲了享受，我們需要有一個舒適的環境。

茶箱之外

茶箱，是茶葉的容器，也是茶葉的保護者。茶箱的製作，需要選用上等木材，並經過精心的加工。茶箱的製作，不僅是茶葉的容器，也是茶葉的保護者。

新的時代

新的時代，是充滿希望的時代。在新的時代裡，我們將創造出更加美好的生活。新的時代，是充滿希望的時代。在新的時代裡，我們將創造出更加美好的生活。

風飄飄

風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。

利之所在

利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。

長眠

長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。

風飄飄

風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。

利之所在

利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。

長眠

長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。

風飄飄

風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。

利之所在

利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。

長眠

長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。

風飄飄

風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。

利之所在

利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。

長眠

長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。

風飄飄

風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。

利之所在

利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。

長眠

長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。

風飄飄

風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。風飄飄，是大自然的神奇力量。

利之所在

利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。利之所在，是人們追求的方向。

大漢英雄傳

大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。大漢英雄傳，是中國文學的重要組成部分。

長眠

長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。長眠，是人們對永恆的嚮往。

廠房住宅

業主急售
● 廠房：位於沙田，面積約一萬呎，適合工業或商業用途。
● 住宅：位於沙田，三房兩廁，環境優美。
● 業主急售，價格從優。

租讓

● 尖沙咀：位於尖沙咀，三房兩廁，環境優美。
● 長洲：位於長洲，三房兩廁，環境優美。
● 灣仔：位於灣仔，三房兩廁，環境優美。

本報擴大廣告服務

● 本報每日出版，廣告效果顯著。
● 本報設有專門廣告部，為客戶提供全方位服務。
● 本報廣告費低廉，效果顯著。

華僑日報分類廣告

● 本報分類廣告，種類繁多，效果顯著。
● 本報設有專門分類廣告部，為客戶提供全方位服務。
● 本報分類廣告費低廉，效果顯著。

北角旺舖平售

英皇道 1046-1048號
面積：429-724呎
請電：5-253003

旺舖租售

下鄉道5號
面積：1,234呎及二樓商業6595呎
電話：5-263003 或 3-644763

廠房租售

葵涌東聯大廈高層七千至萬呎，四邊有窗，特大車位。
電話：8-247753

觀廠租售

大埔區，環境優美，交通便利。
電話：K-354472

代理南豐

● 代理南豐，專業服務，信譽昭著。
● 代理南豐，專業服務，信譽昭著。

旺角旺舖租售

塘尾道199號近好世界洋樓
面積：1,200呎
請電：5-263003

勝利

● 勝利，專業服務，信譽昭著。
● 勝利，專業服務，信譽昭著。

現代收告處

● 現代收告處，專業服務，信譽昭著。
● 現代收告處，專業服務，信譽昭著。

銅鑼灣旺舖

怡和街40號地下
1500呎另自由閣1300呎
特平租售
電話：H229162

公平行

● 公平行，專業服務，信譽昭著。
● 公平行，專業服務，信譽昭著。

元朗周記地產

● 元朗周記地產，專業服務，信譽昭著。
● 元朗周記地產，專業服務，信譽昭著。

新發地產

● 新發地產，專業服務，信譽昭著。
● 新發地產，專業服務，信譽昭著。

夜冷恤衫廠

澳洲名廠全新巨型原裝衫士點、美國名廠100匹大冷氣機設備、餐椅椅、吊扇、光管、電器、大批針織布、裁床、角鐵、貨架、地磅、限日清。

夜冷織毛巾廠

● 夜冷織毛巾廠，專業服務，信譽昭著。
● 夜冷織毛巾廠，專業服務，信譽昭著。

夜冷織布廠大平賣

● 夜冷織布廠大平賣，專業服務，信譽昭著。
● 夜冷織布廠大平賣，專業服務，信譽昭著。

出讓物什

● 出讓物什，專業服務，信譽昭著。
● 出讓物什，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

油漆裝修

● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。
● 油漆裝修，專業服務，信譽昭著。

裝修

● 裝修，專業服務，信譽昭著。
● 裝修，專業服務，信譽昭著。

水電

● 水電，專業服務，信譽昭著。
● 水電，專業服務，信譽昭著。

廠火讓牛

● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。
● 廠火讓牛，專業服務，信譽昭著。

補習
港大預科 港大工程 港大土木 港大醫學 港大法律 港大社會 港大經濟 港大政治 港大歷史 港大地理 港大中文 港大英文 港大數學 港大物理 港大化學 港大生物 港大心理 港大教育 港大藝術 港大音樂 港大體育 港大戲劇 港大電影 港大廣播 港大電視 港大電訊 港大電腦 港大資訊 港大管理 港大會計 港大統計 港大經濟 港大政治 港大歷史 港大地理 港大中文 港大英文 港大數學 港大物理 港大化學 港大生物 港大心理 港大教育 港大藝術 港大音樂 港大體育 港大戲劇 港大電影 港大廣播 港大電視 港大電訊 港大電腦 港大資訊 港大管理 港大會計 港大統計

港大工程
港大土木
港大醫學
港大法律
港大社會
港大經濟
港大政治
港大歷史
港大地理
港大中文
港大英文
港大數學
港大物理
港大化學
港大生物
港大心理
港大教育
港大藝術
港大音樂
港大體育
港大戲劇
港大電影
港大廣播
港大電視
港大電訊
港大電腦
港大資訊
港大管理
港大會計
港大統計

港大預科
港大工程
港大土木
港大醫學
港大法律
港大社會
港大經濟
港大政治
港大歷史
港大地理
港大中文
港大英文
港大數學
港大物理
港大化學
港大生物
港大心理
港大教育
港大藝術
港大音樂
港大體育
港大戲劇
港大電影
港大廣播
港大電視
港大電訊
港大電腦
港大資訊
港大管理
港大會計
港大統計

港大預科
港大工程
港大土木
港大醫學
港大法律
港大社會
港大經濟
港大政治
港大歷史
港大地理
港大中文
港大英文
港大數學
港大物理
港大化學
港大生物
港大心理
港大教育
港大藝術
港大音樂
港大體育
港大戲劇
港大電影
港大廣播
港大電視
港大電訊
港大電腦
港大資訊
港大管理
港大會計
港大統計

港大預科
港大工程
港大土木
港大醫學
港大法律
港大社會
港大經濟
港大政治
港大歷史
港大地理
港大中文
港大英文
港大數學
港大物理
港大化學
港大生物
港大心理
港大教育
港大藝術
港大音樂
港大體育
港大戲劇
港大電影
港大廣播
港大電視
港大電訊
港大電腦
港大資訊
港大管理
港大會計
港大統計

港大預科
港大工程
港大土木
港大醫學
港大法律
港大社會
港大經濟
港大政治
港大歷史
港大地理
港大中文
港大英文
港大數學
港大物理
港大化學
港大生物
港大心理
港大教育
港大藝術
港大音樂
港大體育
港大戲劇
港大電影
港大廣播
港大電視
港大電訊
港大電腦
港大資訊
港大管理
港大會計
港大統計

港大預科
港大工程
港大土木
港大醫學
港大法律
港大社會
港大經濟
港大政治
港大歷史
港大地理
港大中文
港大英文
港大數學
港大物理
港大化學
港大生物
港大心理
港大教育
港大藝術
港大音樂
港大體育
港大戲劇
港大電影
港大廣播
港大電視
港大電訊
港大電腦
港大資訊
港大管理
港大會計
港大統計

招生
易經
香港拳王
子教電
專科調酒
精專數學
易經
香港拳王
子教電
專科調酒
精專數學

易經
香港拳王
子教電
專科調酒
精專數學

香港拳王
子教電
專科調酒
精專數學

子教電
專科調酒
精專數學

專科調酒
精專數學

精專數學

陳棟授畫
素粉油
描彩畫
同仁畫院

阿朗素
國語
英語
數學

鋼各級
教授人
仕美

小英人
學英仕人

英人仕
學英仕人

鋼各級
教授人
仕美

美裁國日
容剪語語

會英預新
話文科舊

SPEED-READING
3 MONTHS COURSE
CERTIFICATE AWARDED
KOWLOON, MR. GEORGE
K-857702

鋼各級
教授人
仕美

小英人
學英仕人

英人仕
學英仕人

速謀生出路
成謀生出路

兼善
學能測驗輔導班

觀德工科學校
十月三日新班開課

香港電專
品體管、電報

各國語言
會話翻譯

德誠烹飪學院
招生

松風畫苑
西洋畫、書法、兒童畫

堂會大
座講法書

髮時首
型裝飾

中國烹飪學院
出國謀生、一技傍身

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

英語小組
尖早月六個

院學醫國國中
憑文程課外校

中國烹飪學院
出國謀生、一技傍身

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

商業全科
課程

德法烹飪學院
課程

昌其關
教授大學

美專
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程

伍氏語音學校
英語拼音班

國際聯邦書院
招生

香港英文語言中心
下午課程

秘書全科
課程

導文正
課程

秘書全科
課程